



Nr. 42
15. Oktober 2026

Sozialverband VdK Bayern sammelt für Menschen in Not

**VdK-Sammlung „Helft Wunden heilen“ vom 16.10. bis 15.11.2026
in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen**

Um in individuellen Notlagen schnell und unbürokratisch helfen zu können, verwendet der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Haussammlung „Helft Wunden heilen“. Jede noch so kleine Spende hilft, alten und kranken Menschen, Kindern aus armen Familien und Menschen mit Behinderung in unseren Orten Beistand zu leisten.

Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen aus dem Gleichgewicht bringen. Der VdK kann dank der Spendengelder aus „Helft Wunden heilen“ die Not etwas lindern. Dies geschieht zum Beispiel mit einer neuen Waschmaschine, einem Zuschuss für Heizkosten oder einer Schulausstattung für die Kinder. Armut und fehlende Unterstützung sind ein großes gesellschaftliches Problem, aber wir können Betroffenen helfen, wenigstens etwas weniger Sorgen zu haben.

Die traditionelle VdK-Sammlung findet dieses Jahr vom 16. Oktober bis zum 15. November statt. Wir bitten unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger hier um Unterstützung bei unserer wichtigen Spendensammlung und freuen uns sehr, wenn Sie den VdK bei seinem Einsatz für Menschen in Not in unseren Gemeinden unterstützen.

Bitte überweisen Sie Ihre Spende mit dem Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“ auf das Konto „Sozialverband VdK Bayern e.V., OV Kleinwallstadt“ – IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71 bei der Raiffeisenbank Kleinwallstadt.

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung. Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

Robert Rodenhausen
1. Bürgermeister
Markt Kleinwallstadt

Michael Bein
1. Bürgermeister
Gemeinde Hausen

Erwin Franz
1. Vorsitzender
VdK Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Rodenhausen Robert	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Kämmerer, Personalwesen.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Personalwesen.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro.....	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOFF Kleinwallstadt		208554
BAUHOFF Hausen		2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst Klw. Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer:

112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,
wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpächter Hausen:

Frank Dietzel

Tel. 06022/655553 oder 0171/5188044

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 17.10., und Sonntag, 18.10.2026:

Praxis Dr. med. dent. Deinzer

Frohsinnstr. 11, 63739 Aschaffenburg

Tel. 06021 / 22866

Bitte nehmen Sie erst telefonisch Kontakt mit der Praxis auf!

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

15.10.: Maintal-Apotheke, Sulzbach

Bahnhofstraße 14, Tel.: 06028 6608

16.10.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld

Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

17.10.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen

Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

18.10.: Stadt-Apotheke, Erlenbach

Elsfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

19.10.: Apotheke Eschau

Elsavastraße 95, Tel.: 09374 1266

20.10.: Römer-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 43, Tel.: 06022 4500

21.10.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 35, Tel.: 06022 8519

22.10.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld

Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 9100

23.10.: Maintal-Apotheke, Sulzbach

Bahnhofstraße 14, Tel.: 06028 6608

24.10.: Linden-Apotheke, Erlenbach

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

25.10.: Franken-Apotheke, Würth

Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 944494

Unter **www.aponet.de** finden Sie weitere
Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

Hinweise für die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge SAMMLUNG DURCH DIE PATENKOMPANIE 2. PANZERBATAILION 363 aus Hardheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in diesem Jahr findet wieder eine Haus- und Straßensammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge statt.

Die Bundeswehr Patenkompanie des Marktes Kleinwallstadt, das 2. Panzerbataillon 363 mit Standort in der Carl-Schurz-Kaserne in Hardheim wird hierfür von Haus zu Haus ziehen und Spenden für den Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge sammeln.

Die Sammlung wird voraussichtlich am Montag, 19.10.2026, in Kleinwallstadt und am Donnerstag, 22.10.2026, in Hausen jeweils zwischen 13:00 und 19:30 Uhr stattfinden.

Bitte helfen Sie auch in diesem Jahr wieder mit Ihrer Spende.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

**Bayerisches Rotes Kreuz –
Kreisverband Miltenberg Obernburg**



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg

„Alltag. Pflege. Älter werden.“

– Vortragsreihe des BRK Miltenberg-Obernburg

„Demenz“ am Dienstag, 10. November 2026

Was ist Demenz? Wie gehe ich als Angehöriger mit der Krankheit um? Wie können wir den Alltag mit der Krankheit meistern?

Antworten auf diese und weitere Fragen gibt es bei der Informationsveranstaltung zum Thema „Demenz“ des BRK Kreisverbandes Miltenberg-Obernburg am Dienstag, 10. November 2026, um 18.00 Uhr in den Räumen der BRK-Tagespflege in Obernburg (Römerstr. 93).

Referentin ist Nicole Witt von der Beratungsstelle Demenz Untermain.

Der Termin findet im Rahmen der Vortragsreihe „Alltag, Pflege, Älter werden“ des BRK-Kreisverbandes statt.

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen können per E-Mail (veranstaltung.mil@brk.de) oder telefonisch (09371 / 668008-0) erfolgen.



JAR

Schule Kleinwallstadt

Hau ab! Theaterprojekt an der Josef-Anton-Rohe-Schule



„Hau ab!“, schallte es am Mittwochmorgen durch das Schulhaus Hofstetten! „Das geht lauter!“, fordern Dirk Bayer und Selina Früchtl. Die SchülerInnen der 6. Klassen folgen der Anweisung. Sie üben Verhaltensweisen ein, die sie im Falle eines sexuellen Übergriffes anwenden können. „Hau ab!“ ist der Titel des Stückes, das die beiden Schauspieler in den 4.-6. Klassen der JAR-Schule zeigen. Vom Sozial-, Theater- und Präventionspädagogen Dirk Bayer vor 30 Jahren entwickelt und mehrfach ausgezeichnet richtet es sich an Jugendliche, Eltern und Lehrkräfte. Die Lösungen, die in Hofstetten, wie auch in Hausen und Kleinwallstadt gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern gefunden werden, münden in einer fünfteiligen Handlungshilfe. Gleich zu Beginn des Stückes werden die Schritte im Rap-Format musikalisch vorgestellt. „Abstand halten – ein lautes und deutliches „Hau ab!“ oder „Nein!“ – Nix wie weg! – Hilfe holen – sich einem „Lieblingsmenschen“ anvertrauen.

Wann handelt es sich um eine Grenzüberschreitung? Das verrate einem das innere Gefühl. Wenn sich eine Situation „blöd“ anfühle, wenn man gezwungen werde, etwas gegen den eigenen Willen zu tun, dann sei jeder und jede berechtigt „nein“ zu sagen. Um das zu verdeutlichen, schlüpft Bayer gleich in mehrere Rollen. Er spielt den Vater von Annemarie (so heißt Selina Früchtl im Stück). Er ist der merkwürdige Passant, der nur nach dem Weg fragt. Er spielt den Mann, der das Mädchen anfasst und auffordert mit ihm ins Auto zu steigen. Er mimt aber auch Onkel Heinz, der für seine Geschenke gern ein Küsschen hätte. Jede Szene wird besprochen. Die Lösungsvorschläge der Jugendlichen werden szenisch erprobt. Dies alles geschieht in einer lockeren Atmosphäre. Es wird viel gelacht. Gekonnt fangen die beiden Protagonisten die Stimmung aber immer wieder ein und erreichen so einen hohen Konzentrationspegel. Sie zeigen Selbstverteidigungsgriffe, die von der Polizei empfohlen werden. Natürlich mit dem Hinweis, sie nur im Notfall anzuwenden. Sie raten jedem und jeder, die Telefonnummer der Eltern bei sich zu haben.

Hausaufgaben gibt es auch: In den Klassen sollen Plakate hängen, die an die fünf Verhaltensregeln erinnern. Die „Nummer gegen Kummer“ 116111, die kostenfreie Telefonberatung für Kinder und Jugendliche, soll sich jeder einprägen. An Eltern und Erzieher gerichtet informiert Dirk Bayer auf seinen Videos, wie Kinder ein gesundes Selbstwertgefühl entwickeln können. Die Notwendigkeit seines Präventionsprojekts wird durch Zahlen belegt: Laut Weltgesundheitsorganisation haben in Deutschland bis zu einer Million Kinder und Jugendliche sexuelle Gewalt durch Erwachsene erlebt oder erleben sie; das entspricht etwa ein bis zwei Kindern pro Schulklasse. Dass die beiden Bamberger an den Untermain kommen konnten, war durch das Sponsoring der Gemeinde Kleinwallstadt und des Landratsamtes, des Elternbeirates, der Firmen Reikem IT, Jakob Immobilien GmbH, Brunnbauer Bedachungen, Getränke Ostheimer, der Sparkasse Aschaffenburg-Miltenberg und einer Lehrkraft möglich. Jugendsozialarbeiterin Caroline Komenda hatte das Projekt geplant und organisiert und begleitete Frau Früchtl und Herrn Bayer an den Folgetagen in die Klassen um das Thema in Nachbereitungsworkshops zu vertiefen. Die Grund- und Mittelschule dankt allen Unterstützerinnen und Unterstützern und insbesondere den beiden hervorragenden Schauspielern für ihr einfühlsames Spiel.

Fotos: Monika Rölz

Digitale Rentenübersicht

Die Deutsche Rentenversicherung stellt mit der „Digitalen Rentenübersicht“ erstmalig eine kostenfrei nutzbare Plattform zur Verfügung, auf der Bürgerinnen und Bürger einen individuellen Gesamtüberblick über die eigenen gesetzlichen, betrieblichen und privaten Altersvorsorgeansprüche einsehen können. Die dafür benötigten Daten liefern alle Anbieter von Altersvorsorge-Produkten, die eine jährliche Standmitteilung verschicken und mehr als 1.000 Vorsorgeansprüche verwalten.

Um die eigene Digitale Rentenübersicht abrufen zu können, sind die persönliche Steuer-ID sowie die Bestätigung der eigenen Identität erforderlich. Für den Identitätsnachweis benötigen Sie lediglich Ihren Online-Ausweis, die dazugehörige PIN, ein geeignetes Smartphone oder Tablet sowie die installierte AusweisApp. Falls Sie Ihre PIN nicht kennen, hilft Ihnen Ihr Bürgerbüro gern weiter.

Verschaffen Sie sich jetzt einen Überblick auf www.rentenuebersicht.de und nutzen Sie die Digitale Rentenübersicht als Grundlage für Ihre Altersvorsorgeplanung.



Gute Altersvorsorge beginnt hier.

Die Digitale Rentenübersicht.
Jetzt Altersvorsorge-Ansprüche sichten:



gesetzlich



betrieblich



privat



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

www.rentenuebersicht.de

Jetzt anmelden!

Änderung der Abholzeiten für Mülltonnen und Gelbe Säcke

Das Landratsamt sowie die Abfuhrunternehmen **RMG und Remondis** haben sich darauf verständigt, künftig keine unterschiedlichen Abholzeiten aufgrund der Sommer- bzw. Winterzeit mehr vorzusehen.

Ab dem 28.09.2026 werden die Mülltonnen und Gelben Säcke grundsätzlich ab 6:00 Uhr geleert.

Bitte stellen Sie daher sicher, dass Ihre Mülltonnen und Gelben Säcke ab dem genannten Datum bereits **spätestens um 6:00 Uhr** zur Abholung bereitstehen.

Vorschau:

Nächster Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes hat den nächsten Blutspendetermin mitgeteilt.

- **Donnerstag, den 29.10.2026**
in Kleinwallstadt, J.A.R.-Schule,
Weibersweg 22
von 17.00 – 20.00 Uhr

Bitte merken Sie den Termin vor.

In der Gemeinde Hausen finden zukünftig keine Blutspendetermine mehr statt.

- **Der Blutspendedienst weist darauf hin!**

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Bitte unbedingt einen Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden?

Nutzen Sie die kostenlose Telefon-Hotline 0800 11 949 11 von Montag bis Freitag 7.30 bis 18.00 Uhr.

Zertifizierter Kinästhetik-Kurs für pflegende Angehörige

**Bewegung verstehen –
Pflege leichter gestalten**

Kinästhetik – was ist das eigentlich?

Beobachten Sie zwei Menschen dabei, wie sie von einem Stuhl aufstehen. Sie werden feststellen: Jeder Mensch bewegt sich auf seine ganz eigene Weise. Menschliche Bewegung ist komplex und individuell.

Die eigenen Bewegungsmuster bewusst wahrzunehmen und Unterschiede zu erkennen, ist ein erster wichtiger Schritt, um Bewegung besser zu verstehen. Kommt eine weitere Person hinzu, die bei bestimmten Bewegungen Unterstützung benötigt, wird deutlich, wie wichtig ein bewusster und achtsamer Umgang mit Bewegung in der Pflege ist.

Genau hier setzt **Kinästhetik für pflegende Angehörige** an.

Ziel ist es, Bewegungen in der gemeinsamen Unterstützungssituation so zu gestalten, dass der pflegebedürftige Mensch **möglichst viel selbst tun kann** und die körperliche Belastung für die unterstützende Person **so gering wie möglich** bleibt.

Das erfordert zunächst ein Umdenken und manchmal auch den Mut, neue Wege auszuprobieren. Mit etwas Übung können Bewegungsabläufe jedoch bewusster und leichter gestaltet werden. Das Ergebnis ist ein gesünder, achtsamer und oft auch entspannterer Umgang miteinander.

Kinästhetik hilft dabei, die eigene Bewegung besser wahrzunehmen und die persönlichen Bewegungskompetenzen weiterzuentwickeln. Die bewusste Auseinandersetzung mit Bewegung kann Menschen jeden Alters dabei unterstützen, ihre Gesundheit und Selbstständigkeit zu fördern.

Für wen ist der Kurs geeignet?

Der Kurs richtet sich an:

- Menschen, die bereits einen Angehörigen zu Hause pflegen oder unterstützen,
- Angehörige, die ihre Pflegesituation körperlich entlastender gestalten möchten,
- Menschen, die sich frühzeitig auf eine mögliche Pflegesituation vorbereiten möchten.

Inhalte des Grundkurses „Kinästhetik für pflegende Angehörige“

- Sensibel werden für die eigene Bewegung
- Der Umgang mit Gewicht
- Bewegungsmuster verstehen
- Unterstützen als Lernangebot
- Lernprozesse in der Familie
- Der Umgang mit Hilfsmitteln

Termine

Der Grundkurs Kinästhetik für pflegende Angehörige beginnt am Samstag, 7. November 2026.

Die drei aufeinander aufbauenden Termine finden jeweils samstags von 8:30 bis 16:30 Uhr statt:

- Samstag, 07.11.2026

- Samstag, 14.11.2026
- Samstag, 21.11.2026

Da es sich um ein Kursangebot in Kooperation mit dem Kinästhetik Trainer Uwe Wagner und der BARMER handelt, werden die Kursgebühren direkt von der BARMER übernommen. Lediglich für die Unterlagen und das Zertifikat fallen Kosten in Höhe von 25 Euro an.

Veranstaltungsort:

Seniorentreff „Mittendrin“, Marktplatz 2, 63820 Eisenfeld

Anmeldung und weitere Informationen:

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige e. V.

Tel.: 0 93 71/6 69 49 20

E-Mail: info@seniorenberatung-mil.de

Internet: www.seniorenberatung-mil.de

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

ONLINE-Kurse im November / Dezember 2026 für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren

ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:

www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/

Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

Kostenfreie Veranstaltungen!

KINDERERNÄHRUNG

➤ **Das beste Essen für Kleinkinder**
Dienstag, 10.11.2026 | 9:30 – 11:00 Uhr
Referentin: Iris Schubert, Ärztin,
Weiterbildung in der Ernährungsmedizin

➤ **Von der Milch zum Brei**
Donnerstag, 12.11.2026 | 9:30 – 11:00 Uhr
Referentin: Iris Burger, Diätassistentin

➤ **Vom Brei zum Familientisch**
Freitag, 13.11.2026 | 09:00 – 13:00 Uhr
Referentin: Iris Burger, Diätassistentin

➤ **Von der Milch zum Brei**
Montag, 07.12.2026 | 09:00 – 10:30 Uhr
Referentin: Rebecca Kunz,
Bachelor of Science Oecotrophologie

➤ **Was Kinder lieben: Umgang mit Süßem und Kunterbuntem**
Dienstag, 08.12.2026 | 16:00 – 17:30 Uhr
Referentin: Iris Burger, Diätassistentin

PRÄSENZ-Kurse im November 2026 für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren

ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:

www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/

Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

KINDERBEWEGUNG

Spiel & Spaß in der Natur – Bei jedem Wetter

Mittwoch, 25.11.2026 | 15:30 – 17:00 Uhr

Referentin: André Block, Ergotherapeut

Ort: 63776 Mömbris-Schimborn

Treffpunkt: Zeltplatz, Kahlgrundstraße (St2307), Abzweigung Richtung Kapelle Maria im Aufgang

Die seelische Gesundheit stärken

Zum Welttag der seelischen Gesundheit am 10.10.2026 weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) auf die zum Teil starke psychische Belastung der Menschen in der Grünen Branche hin und zeigt auf, welche Unterstützungsmöglichkeiten es für Betroffene gibt.

Zu den Angeboten der SVLFG zur Stärkung der seelischen Gesundheit zählen unter anderem Stressmanagementseminare, Trainings- und Erholungswochen für pflegende Angehörige, verschiedene Online-Gesundheitstrainings und telefonisches Einzelfallcoaching bis hin zur telefonischen Krisenhotline, die an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr erreichbar ist.

Der Termindruck und die Arbeitsbelastung in der Grünen Branche steigen. Oft kommen noch familiäre Herausforderungen hinzu, zum Beispiel die häusliche Pflege von Angehörigen oder Konflikte. Ständige körperliche und mentale Überforderung können die Gesundheit gefährden. Ein ausgewogenes Verhältnis von Anspannung und Entspannung, von Anforderungen und Freiraum sowie von Arbeit und Freizeit ist eine wichtige Voraussetzung für psychisches Wohlbefinden und Gesundheit.

Wenn dieses Gleichgewicht fehlt, gerät auch das Seelenleben schnell in Schieflage. Das wiederum kann sich negativ auf die körperliche Gesundheit auswirken. Der Gang zu einem Spezialisten sollte in diesem Fall nicht gescheut werden. Ansprechpartner sind zunächst immer die behandelnden Ärzte, mit denen man den Weg zur richtigen Behandlung sucht.

Die Krisenhotline der SVLFG ist unter der Rufnummer 0561 785-10101 erreichbar. Fragen zu den Gesundheitsangeboten werden vom SVLFG-Telezentrum „Mit uns im Gleichgewicht“ unter der Nummer 0561 785-10512 beantwortet. Wissenswertes zu den Gesundheitsangeboten der SVLFG gibt es unter www.svlfg.de/gleichgewicht

Ziel der bundesweiten Aktionstage vom 10. bis 20.10.2026 ist es, die Akzeptanz von psychisch Erkrankten und seelisch stark Belasteten in der Gesellschaft zu steigern, aber auch Hilfs- und Therapieangebote aufzuzeigen. Informationen zu den Aktionen und Hilfen des Aktionsbündnisses „Seelische Gesundheit“ gibt es online unter www.seelischegesundheit.net.
SVLFG



Malteser

...weil Nähe zählt.

Vorankündigung:

Trauerwandern im Bachgau

Trauer-Wandern in der Gruppe durch die „dunkle“ Jahreszeit

Wenn jemand einen lieben Menschen aus seinem Leben für immer verabschieden musste, wer kennt sie nicht, die oberflächlichen Antworten: „Das wird schon wieder!“ - Momente, in denen Betroffene schwanken zwischen Wut über die Gedankenlosigkeit sowie auch Verständnis für die Hilfslosigkeit des Gegenübers. Oder die peinlichen Augenblicke, in denen das Gespräch der Mitmenschen auf einmal verstummt, sobald man als Trauernder den Raum betritt.

Es ist ein Trauma, den Verlust eines lieben Menschen zu verarbeiten, denn das „normale“ tägliche Leben geht schließlich immer weiter. Gerne würde man mit jemandem sprechen, richtig reden und hofft dabei auf Empathie und entsprechendes Verständnis zu stoßen.

Doch das Thema Tod und Verlust ist in unserer Gesellschaft leider immer noch ein großes Tabuthema.

Die gute Nachricht:

Es gibt Hilfe und Unterstützung!

Im Bachgau gibt es, wie auch in den vergangenen Jahren, wieder das Malteser-Trauerwander-Angebot.

Das Angebot richtet sich an Menschen im Alter von 40 bis ca. 65 Jahren, die ihre Partnerin, ihren Partner verloren haben.

Gemeinsam gehen wir durch die dunkle Jahreszeit. Wechselnde Themen regen während des Wanderns immer wieder dazu an, bewusst den Weg der Trauer zu gehen. Gemeinsam unterwegs ins Gespräch kommen, gemeinsam schweigen oder auch weinen. Beim Laufen in der Natur und im Austausch mit anderen Trauernden können Sie neuen Mut und Kraft für den Alltag schöpfen und Impulse für den eigenen „Trauerweg“ finden.

Dabei werden Sie von erfahrenen Malteser Trauerbegleiter*innen unterstützt.

Wir wandern einmal im Monat, immer samstags, für 3 Stunden. Bitte auf geeignete Kleidung und festes Schuhwerk achten. Die Wanderungen finden auch bei Regenwetter statt!

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung unbedingt erforderlich.

Sie haben Interesse oder noch Fragen?

Kontakt und Information:

Malteser Hilfsdienst e.V. – Hospizbüro –
Christina Neumann, Tel. 06021-4161-18 oder
hospiz-ab@malteser.org

Anmeldung erbeten bis 25.10.2026

„Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut erhalten sind und nach ihrer Meinung noch weiter Verwendung finden können? – Zum Wegwerfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegenstände schriftlich zur kostenlosen Veröffentlichung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rathaus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text).

Wir werden dann diese Gegenstände im Amtsblatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

**Fahren Sie
mit dem Bus (Linie 62)
innerhalb unserer
Verwaltungs-
gemeinschaft
(Kleinwallstadt,
Hofstetten u. Hausen)**

Einzelkarte Erwachsene: 1,50 €

Einzelkarte Kind: 1,00 €

Tageskarte Erwachsene: 2,50 €

Tageskarte Kind: 1,50 €



**„JEDER
BRAUCHT
MAL HILFE“**

TelefonSeelsorge

0800-1110111
0800-1110222

www.telefonseelsorge.de



Zweistufige Konzeptvergabe im Neubaugebiet „Südlich Hofstetter Straße V“ – „Auge“

im Markt Kleinwallstadt

Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen (1. Stufe)

Der Markt Kleinwallstadt führt ein zweistufiges Konzeptvergabeverfahren zur Veräußerung des baureifen Grundstücks Fl.-Nr. 1140/50 der Gemarkung Kleinwallstadt durch. Das Grundstück umfasst eine Fläche von 2.500 m² und liegt im attraktiven Neubaugebiet „Südlich Hofstetter Straße V“ („Auge“). Auf dem Grundstück soll ein lebendiges Wohnquartier entwickelt werden, in dem Mehrfamilienhäuser im Geschosswohnungsbau entstehen. Das Grundstück soll an einen Investor verkauft werden, der die Bebauung in einem Zug entwickelt und vermarktet. Der Verkauf erfolgt zum Festpreis von 1.000.000 Euro.

Das Verfahren wird zweistufig durchgeführt. Auf der ersten Stufe sind interessierte Unternehmen zur Einreichung eines Teilnahmeantrags einschließlich bestimmter Eignungsnachweise aufgefordert (Teilnahmewettbewerb). Auf der zweiten Stufe wird der Markt Kleinwallstadt die geeigneten Unternehmen zur Einreichung eines Bebauungskonzepts auffordern (Konzeptwettbewerb). Zur Durchführung des Verfahrens hat der Markt Kleinwallstadt eine verfahrensleitende Stelle eingerichtet: Herr Markus Michler, Geschäftsleitung, Markt Kleinwallstadt, Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt, Telefon: 06022 / 2206-43, Telefax: 06022 / 2206-843, E-Mail: markus.michler@kleinwallstadt.de.

Die Vergabeunterlagen können auf der Homepage des Marktes Kleinwallstadt unter <https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/bauen/konzept-vergabe-auge/> oder über die Kleinwallstadt-App abgerufen werden.

Interessierte Unternehmen sind aufgefordert, bis zum Freitag, den 06.11.2026 11:00 Uhr, einen Teilnahmeantrag einzureichen.

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 19.10.2026:

Papiertonne, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 19.10.2026:

Papiertonne, Biotonne, Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter

Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 12 23 255 oder

Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz

Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. Februar - 28. Februar und

01. November - 15. November

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr
-----------	-------------------

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen:

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 28.09.2026 bis 02.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 16.09.2026 bis 22.09.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

2 Schlüssel für Schlösser.

Farbe: Gelb und Schwarz am Ring

Fundort: Mainspielfplatz, Klw

1 Übergangsjacke in Grau mit Innenfutter

Fundort: Ringstraße, Klw

1 Fleece-Jacke, grün

Fundort: vor dem alten Rathaus, Klw

1 Kinderpullover, blau

Fundort: Plattenbergstraße, Klw

Neue Mitarbeiterin in der Bibliothek

Zum 1. September 2026 konnte
Bürgermeister Robert Rodenhausen, **Frau Johanna Rachor**
als neue Mitarbeiterin in unserer Bibliothek begrüßen.



Foto: Bürgermeister Robert Rodenhausen und Johanna Rachor

Frau Rachor wird künftig in unserer Bibliothek tätig sein.
Sie steht als designierte Bibliotheksleiterin bereit,
um das Tätigkeitsfeld von Angela Nimmrichter
temporär zu übernehmen, die sich im November
in den Mutterschutz/Elternzeit verabschieden wird.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und
wünschen Frau Rachor
viel Erfolg in ihrem neuen Aufgabengebiet.

Markt Kleinwallstadt

Vergabe des Toni-Degen-Preises 2026

Wie in jedem Jahr vergibt der Markt Kleinwallstadt auch heuer im Rahmen des Weihnachtsmarktes „Budenzauber“ den Toni-Degen-Preis.

Ein solcher Preis sucht in unserer Region seines gleichen und wurde durch unseren früheren Kleinwallstädter Landtagsabgeordneten und Namensgeber Toni Degen möglich. Ihm lag das Wohl der örtlichen Vereine und insbesondere deren Jugendarbeit sehr am Herzen. In diesem Sinne gestaltete er auch sein Testament, denn der entsprechende Passus sagt aus, dass der Markt Kleinwallstadt als Erbe jährlich einem oder mehreren in Kleinwallstadt ansässigen Vereinen für **hervorragende Jugendarbeit** einen Geldpreis aus den Zinserlösen seines Barvermögens zu verleihen hat. In 2025 kamen der FC Kleinwallstadt, der KCV Kleinwallstadt und der TC Kleinwallstadt in den Genuss dieser Zuwendung.

Bewerbungen der ortsansässigen Vereine für den Toni-Degen-Preis 2026 können ab sofort im Rathaus Kleinwallstadt eingereicht werden. Die Bewerbungsfrist läuft bis einschließlich Freitag, den 6. November 2026.

Robert Rodenhausen
1. Bürgermeister

Vorbesprechung der beiden Weihnachtsmärkte „Budenzauber“ Kleinwallstadt (05./06.12.2026) und Weihnachtsdörfchen Hofstetten (12.12.2026)

Alle Interessierten, die sich an unseren diesjährigen Weihnachtsmärkten beteiligen möchten, sind zu einer Vorbesprechung am **Donnerstag, den 22.10.2026, um 18.30 Uhr** in die Zehntscheune herzlich eingeladen.

Bei Verhinderung bitte im Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 2206-0 melden.

Robert Rodenhausen, 1. Bürgermeister

Calli:bot – Bauen, Programmieren, Losfahren!



Du baust für den Calliope mini ein Fahrgestell mit Motoren – und plötzlich wird aus dem kleinen Computer ein richtiger Roboter, der sich bewegen kann!!

Altersgruppe 10-16 Jahre
8. Dezember 2026
von 15:00 bis 17:00 Uhr

Marktschule Kleinwallstadt
Hauptstraße 2
63839 Kleinwallstadt

Anmeldung
erforderlich!
Teilnehmeranzahl
begrenzt

Anmeldung via E-Mail an
jugendbeauftragte@kleinwallstadt-main.de

Gefördert vom:



Bundesministerium
für Bildung, Familie, Senioren,
Frauen und Jugend



Institut für
Technologie



TH Aschaffenburg
University of Applied Sciences

Treffpunkt Marktschule



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

aus **Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen**, wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Kreativvormittag – Malen

Donnerstag, 15. Oktober 2026, 10.00 – 12.00 Uhr

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: Bleistift, Radiergummi, Malblock oder Buch, Fineliner 0,4 mm.

SPIELENACHMITTAG: Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach – und Sonstige...

Donnerstag, 22. Oktober 2026, 14:30 Uhr und

Donnerstag, 5. November 2026, 14.30 Uhr

Handystammtisch und Bibliotheksbesuch

Donnerstag, 29. Oktober 2026, 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir zeigen Euch, wie man eine Handy-App in die Praxis umsetzt. Beispielhaft die Bibliotheks-App b24 in Zusammenarbeit mit der Bücherei. Von der Installation, über die Registrierung bis zur Nutzung werden alle Schritte verständlich dargestellt und anschließend in der Bibliothek ausgeführt. Wer eine Mitgliedskarte der Bibliothek Kleinwallstadt besitzt, bitte diese mitbringen.

Anschließend beantworten wir gerne Eure Fragen und Wünsche. Zum Beispiel: wie man Fotos vom Handy auf den PC übertragen kann und vieles mehr.

Singen mit Gitarrenbegleitung

Donnerstag, 5. November 2026, 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir wollen mal wieder etwas neues ausprobieren. Singt mit uns bekannte Lieder und wir spielen dazu Gitarre. Die Liedtexte werden an die Leinwand projiziert, sodass jeder mitlesen kann. Wer eine Gitarre sein eigen nennt, sollte sie gerne mitbringen. Langfristig ist geplant, eine Gitarrengruppe aufzubauen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Gerd Morhard	Tel. +49 160 2489903
Harald Metzger	Tel. +49 172 6630105
Wolfgang Daus	Tel. +49 171 1613060

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de

Gebackene Heimat

Wenn der Duft von frischem Holzofenbrot die Generationen verbindet

Wenn der weiße Rauch aus dem Kamin des Holzbackofens am Torhaus steigt, liegt ein ganz besonderer Zauber in der Luft. Kürzlich verwandelte sich das Hofstädter Wahrzeichen wieder in ein Paradies für Traditionsliebhaber und Genießer: Die Senioren der Marktgemeinde Kleinwallstadt kamen zusammen, um gemeinsam mit dem erfahrenen Backteam Hofstetten echtes Handwerk hautnah zu erleben und köstliches Brot wie zu Omas Zeiten zu backen.



Mit Herz, Verstand und viel Erfahrung

Schon am frühen Morgen herrschte am Torhaus emsiges Treiben. Das Backteam Hofstetten hatte den Holzbackofen bereits mit viel Fingerspitzengefühl auf Betriebstemperatur gebracht – eine Kunst für sich, bei der das richtige Auskehren der Glut und das Gespür für die perfekte Hitze entscheidend sind.

Als die Senioren eintrafen, lag der wunderbar mehlig Duft von frischem Teig in der Luft. Nach traditionellen Rezepten geknetet, wurden die Teiglinge mit geübten Handgriffen geformt. Die Senioren brachten nicht nur tatkräftige Unterstützung, sondern auch jede Menge eigene Erinnerungen mit an den Tisch: Es wurde geknetet, geformt und bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen über alte Backtraditionen aus der Region geplaudert.

„Das Knacken der Kruste und der Duft von Buchenholzfeuer – das weckt sofort Kindheitserinnerungen. Es ist einfach schön zu sehen, wie dieses althergebrachte Handwerk Menschen zusammenbringt.“

Ein Genuss für die Seele – und den Gaumen

Das Highlight des Tages war unbestritten der Moment, als die schweren Holzschieber (die sogenannten „Schießeln“) zum Einsatz kamen. Mit geübter Hand beförderte das Hofstettener Backteam die Brote tief in das aufgeheizte Innere des Torhaus-Ofens.

Nach der Wartezeit, die bei angeregten Gesprächen und bester Stimmung wie im Fluge verging, folgte die Belohnung: Goldbraun gebackene, knusprige Holzofenbrote mit der typischen Kruste wurden aus dem Ofen geholt. Der unverwechselbare Duft entlohnte alle Beteiligten für ihren Einsatz.

Ein Stück lebendige Tradition

Die Aktion zeigte auf wundervolle Weise, wie lebendig das Gemeinschaftsleben in Hofstetten, Kleinwallstadt und Hausen ist. Durch das Zusammenwirken des Backteams Hofstetten und der Senioren entstand nicht nur schmackhaftes Brot, sondern auch ein wertvoller Raum für Gemeinschaft, Austausch und den Erhalt von regionalem Brauchtum.

Am Ende durfte jeder Senior ein frisch gebackenes, noch warmes Holzofenbrot mit nach Hause nehmen. Was bleibt, ist der Geschmack von echter Heimat – und die Vorfreude auf das nächste Mal, wenn es am Torhaus wieder heiß: **Ofen anheizen!**

(Fotos und Text: Harald Metzger)



Busfahrt nach Wiesbaden mit Stadtführung und Besuch des Sternschnuppenmarktes (Weihnachtsmarkt) am Donnerstag, 03.12.2026



**Abfahrt Hausen Rathaus 10.30 Uhr,
Hofstetten Rathaus 10.40 Uhr,
Kleinwallstadt Bahnhof 10.50 Uhr**

Nach ca. 1 ½ Stunden Fahrt erreichen wir Wiesbaden, dort werden wir von unseren Gästeführern empfangen. Die Stadtführung wird uns die Highlights der Hessischen Landeshauptstadt näher bringen. Vom prachtvollen Kurhaus über das Staatstheater bis hin zu weiteren historischen Plätzen. Etwa 1 Stunde werden wir zu Fuß einen ersten Überblick über Wiesbaden und seinen Glanz als Weltkulturort erleben. Danach kann jeder nach belieben über den Sternschnuppenmarkt mit seinen über 200 Ausstellern schlendern. Da wir uns mitten im Centrum befinden, gibt es die Möglichkeit für einen Einkaufsbummel, auch gibt es genügend Cafe- und Gasthäuser zum Einkehren.

Die Rückfahrt von Wiesbaden ist um 18.30 Uhr geplant.

Der Fahrpreis incl. Stadtführung beträgt pro Person 30,- €

Die Fahrt findet in Zusammenarbeit mit den Seniorenbeauftragten der Gemeinde Hausen und Kleinwallstadt statt. Herzliche Einladung an alle Seniorenionen und Senioren aus Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen.

Anmeldungen an

rathaus@hausen-spessart.de oder Tel. 654976



Die KlimaKommunen³

Energie verbindet.
Kommunen gestalten Zukunft.

Energiespartipp des Monats Oktober:

Beratungs- und Informationskampagnen im Landkreis Miltenberg

Ob Sanierung, Heizungsaustausch, erneuerbare Energien oder Fragen zu hohen Energiekosten: Die Energieberatung des Landkreises Miltenberg in Kooperation mit dem Verbraucherservice Bayern bietet qualifizierte und individuelle Empfehlungen für das eigene Zuhause. Gerade angesichts komplexer Förderbedingungen ist eine unabhängige Expertise der erste wichtige Schritt zur erfolgreichen Maßnahme.

Die Beratung findet nach vorheriger Anmeldung in den etablierten Stützpunkten zu folgenden Zeiten statt:

- **Amorbach** (jeweils am vierten Dienstag im Monat): 27. Oktober, 24. November, 22. Dezember.
- **Mönchberg** (jeweils am zweiten Dienstag im Monat): 13. Oktober, 10. November, 8. Dezember.
- **Niedernberg** (jeweils am dritten Dienstag im Monat): 20. Oktober, 17. November, 15. Dezember.
- **Stadtprozelten** (jeweils am ersten Dienstag im Monat): 6. Oktober, 3. November, 1. Dezember.

Darüber hinaus bietet der Landkreis Miltenberg auch nachfolgende Vorträge an:

- **14.10.2026, 18:30 – 20:00 Uhr:**
„Steckersolar – Strom vom eigenen Balkon selbst erzeugen“ mit Referent Jürgen Berchtenbreiter.
- **11.11.2026, 18:30 – 20:00 Uhr:**
„Förderung rund ums Haus – Zuschüsse und Kredite sinnvoll nutzen“ mit Referent Karlheinz Paulus.
- **25.11.2026, 18:30 – 20:00 Uhr:**
„Heizung im Wandel – Wärmepumpe und moderne Heiztechnik für Hausbesitzer“ mit Referent Christoph Winkler.
- **09.12.2026, 18:30 – 20:00 Uhr:**
„Variable Stromtarife – eine Orientierung im dynamischen Strommarkt“ mit Referent Hans-Peter Schmitt.



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	16:00 – 21:00 Uhr
Freitags	
Seniorenbadestunde	15:00 – 16:00 Uhr
für alle	16:00 – 21:00 Uhr
Samstags	12:00 – 18:00 Uhr
(bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)	
Sonn- u. Feiertage	9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:

Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

Kontakt:

Weibersweg 22, 63839 Kleinwallstadt,
Tel. 06022/654372,

info@plattenbergbad.de; www.plattenbergbad





Highlights in Kleinwallstadt

17. Oktober Singgemeinschaft / MusicWave:
Herbstliederabend im Pfarrheim
24. Oktober Kindergarten Villa Kunterbunt:
Irischer Abend im Pfarrheim



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Vorlesestunde

Montag, 26. Oktober

16:30 Uhr in der Bibliothek

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Hauptstr. 2

In der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 10-12 Uhr

14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



**Vorsicht im Straßenverkehr –
Achten Sie auf Kinder!**



DEMNÄCHST IN DER

ZEHNTSCHAUENE

KLEINWALLSTADT

Mittwoch,	21.10.	19.30 Uhr	Vereinsringsitzung
Donnerstag,	22.10.	18.30 Uhr	Besprechung Weihnachtsmärkte
Freitag,	23.10.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Thomas Poppe: „Mer hebbe doch noch uns“
Sonntag,	25.10.	15.00 Uhr	Halloweenparty des Tanzsportclubs
Montag,	26.10.	19.00 Uhr	Sitzung Marktgemeinderat
Mittwoch,	28.10.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

03.10.2026 Alfred Bernd **Maurer**
82 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Aschaffenburg
und Kleinwallstadt
verstorben in Aschaffenburg

04.10.2026 Erich Heinrich **Rodenhausen**
98 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt,
OT Hofstetten
verstorben in Elsenfeld



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt
(Beratungsstelle Demenz Untermain)
Franziska Hofmann

20 (Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz
(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg
nur über die Hauptnummer Miltenberg
wie bisher 09371 6694920** Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de



**Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt**

**Bitte beachten: Am Dienstag, 3. November
2026, ist das Pfarrbüro geschlossen!**

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros
Kleinwallstadt u. Hausen**

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und

Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Klein-
wallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind
als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.
Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-
Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Verena Deuchert

E-Mail: verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde

u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80.

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen 21

und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 15. Oktober

16.00 Uhr Rosenkranz-Andacht
im Altenheim (gestaltet v. KDFOB)

Freitag, 16. Oktober

09.00 Uhr Laudes

Montag, 19. Oktober

20.00 Uhr Erstkommunion-Elternabend
für die PG Kleinwallstadt/Hausen
im Pfarrheim Kleinwallstadt

Dienstag, 20. Oktober

20.00 Uhr Elternabend Firmung
für PG Kleinwallstadt/Hausen
u. PG Elsenfeld
im Pfarrheim Kleinwallstadt

Donnerstag, 22. Oktober

18.30 Uhr Missio-Frauen-Liturgie
in der Ölbergkapelle (gestaltet v. KDFOB)

Freitag, 23. Oktober

09.00 Uhr Laudes

!!! Ende der Sommerzeit

Sonntag, 25. Oktober –

30. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Weltmissionssonntag

10.00 Uhr Messfeier,
mitgestaltet vom Eine-Welt-Verein,
musik. mitgestaltet von den Tounies
für die Pfarreiengemeinschaft
und als Requiem für Alfred Maurer /
und für Anton u. Barbara Baldringer /
Rosa u. Friedrich Fäth /
Franziska Schellenberger,
Eltern u. Geschwister /
Otto Rösel, Eltern u. Geschwister /
Volker u. Antonieta Mann /
Hans Klum u. verst. Angeh. /
Franz Schellenberger u. Eltern

Weitere Gottesdienste im Pastoralen Raum:

Samstag, 17. Oktober

Hausen

18.30 Uhr Messfeier

Leidersbach

18.30 Uhr Messfeier

Volkersbrunn

18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Sonntag, 18. Oktober

Elsenfeld

10.00 Uhr Messfeier

Eichelsbach

10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Sulzbach

10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dornau
18.30 Uhr Messfeier zum Wendelinustag
mit Lichterprozession
Roßbach
10.00 Uhr Messfeier zur Kerb

Eine Monatsübersicht mit allen Gottesdiensten im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Caritas-Herbstsammlung 2026

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Herbstsammlung werden nicht in die Haushalte verteilt.

Bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträgern versehene Flyer des Caritasverbandes liegen in der Kirche zur Mitnahme bereit.

Außerdem können Sie Ihre Spende auch direkt überweisen:

Bankverbindung:
Kath. Kirchenstiftung
St. Peter u. Paul Kleinwallstadt
RV-Bank Miltenberg
IBAN: DE23 5086 3513 0400 1251 80

Sie können Ihre Spende auch bei der Kollekte beim Gottesdienst am **Samstag, 10.10.2026**, abgeben.

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben für wichtige caritative Hilfen in unserer Pfarrgemeinde.

Erstkommunion

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder aus Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen am **Montag, 19. Oktober 2026**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Der Segnungsgottesdienst zum Start des Kommunionweges ist am Montag, 16. November, um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am 04.04.2027 um 10.00 Uhr.

Firmelternabend

Herzliche Einladung ergeht an die Eltern der Firmlinge der Pfarreiengemeinschaft (Kleinwallstadt/Hausen/Hofstetten) zum Firmelternabend am **Dienstag, 20. Oktober 2026**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Wichtig: Die Firmung ist seit 2020 nicht mehr in der 6. Klasse, sondern in der 8. Klasse.

Rosenkranz-Andacht

Donnerstag 15.10.26 um 16:00 Uhr
in der Altenheimkapelle, Kleinwallstadt
(gest. v. KDfB)

Rosenkranz-Wallfahrt

„Mit Maria auf dem Weg in die Zukunft“ mit den
Gesätzen des Lichtreichen Rosenkranzes.

Herzliche Einladung zur Rosenkranz-Wallfahrt zur Muttergottes-Kapelle Hausen am **Sonntag, 18. Oktober 2026**. Treffpunkt für Kleinwallstadt und Hausen ist um **16.00 Uhr** an der Festhalle Hausen, oder um 16.30 Uhr direkt an der Kapelle.

Bei Regen findet um 18.00 Uhr eine Rosenkranz-Andacht in der Kirche in Hausen statt.

Donnerstag, 22.10.2026, 18:30 Uhr

Missio-Frauen-Liturgie
gestaltet durch KDfB
Öbergkapelle **Kleinwallstadt**
(neben der Pfarrkirche)

Sonntag, 25.10.2026, 10:00 Uhr

Messfeier zum Weltmissionssonntag
mitgest. v. Eine-Welt-Verein,
musk. mitgest. v. d. Tounies
St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM EISENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr
Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**
- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr
Unterkirche von Christkönig, **Eisenfeld**

Gestaltete Rosenkranzandachten im Oktober

Donnerstag, 15.10.2026, um 16:00 Uhr
in der Altenheimkapelle,
Kleinwallstadt (gest. v. KDfB)

Sonntag, 18.10.2026, um 16.00 Uhr
Treffpunkt an der Festhalle Hausen
zur Rosenkranzwallfahrt
zur Mutter-Gottes-Kapelle

Montag, 19.10.2026, um 18:00 Uhr
St. Barbara, **Eichelsbach**

Mittwoch, 21.10.2026, um 18:00 Uhr
Unterkirche, Christkönig, **Eisenfeld**

Sonntag, 18.10.2026 ab 08:00 Uhr

Mountainbike Wallfahrt

Treffpunkte:

8.00 Uhr Kapelle Eichelsbach

8.15 Uhr St. Antonius, Schippach

8.30 Uhr Christkönig, Eisenfeld

Der Weg führt über den Neustädterhofkopf, Alte Bachgau-Bahntrasse, Schaafheimer Warttum, Wortgottesdienst in der Ringheimer Marien-Kapelle. Dabei werden ca. 55 km und ca. 700 Höhenmeter überwunden. Dieses weilige Profil ist nur für geübte und körperlich fitte Mountainbiker*innen geeignet und nicht für Trekkingräder o.ä. ausgelegt.

Ansprechpartner: Thomas Becker
0176-229 40 334

Donnerstag, 22.10.2026, 20:00 Uhr

Vortrag: „Pflanzen in der Bibel“
Dorfgemeinschaftshaus, **Volkersbrunn**

Samstag, 24.10.2026, 18:00 Uhr
Messfeier zu
„50 Jahre Pfarrzentrum St. Barbara“
mit dem Gospelchor OROPAX
anschl. herzliche Einladung zur Weinprobe im
Pfarrzentrum!
St. Barbara-Kirche, **Ebersbach**

Sonntag, 25.10.2026, 15:00 Uhr
Kaffeenachmittag am Weltmissionssonntag
Pfarrheim St. Gertraud, **Elsenfeld**

Sonntag, 25.10.2026, 17:30 Uhr
Lagerfeuergottesdienst musikalisch mitgestaltet von der Miniband „Voice of Hope“
am Sportplatz, **Volkersbrunn**

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindereferentin Verena Deuchert

Gottesdienste in italienischer Sprache **COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA** **UNTERMAIN**

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de)
Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

Adresse: Kapuzinerkirche und Kloster:
Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg
Büro:
Tel. 06021/583920 (10.00-12.00 / 16.30-17.30)
Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com

Verantwortliche

MCI Würzburg/Aschaffenburg:
Br. Corradino Di Sante: 0039 37 11 3 22 476 /
0049 157 308 61 795
Rita Masilla: Tel. 06021 56879

Confessioni:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.
Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

Date sante Messe:

Sabato 17 ottobre 2026
ore 17.00 santo rosario
Kapuzinerkirche St. Elisabeth
ore 18.00 santa Messa presieduta da Dt. Jürgen Vorndran in occasione del 60. Anniversario della Missione Cattolica italiana Untermain
Ore 20.00 Gala Abendessen (partecipazione sotto prenotazione!)

Schützt Menschenleben –
....langsam fahren....



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas,
Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222
Fax: 06022/655223
E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Empfänger: Evang.Luth.Kirchengemeinde Hofstetten
(Achtung: nur so, mit dieser Abkürzung, ist eine Übereinstimmung bei automatischer Empfängerüberprüfung gewährleistet.)

Bürozeit:

Mittwochnachmittag 13.00 – 16.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Sommerzeit jeden Sonntag von 9.30 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. **Mit Umstellung auf die Winterzeit schließen wir die Kirche ab 01.11. eine Stunde früher, also bereits um 17.00 Uhr ab.** Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Auch unseren aktuellen Gemeindebrief finden Sie in der Kirche in Hofstetten ausliegen. Bedienen Sie sich gerne und nehmen Sie auch noch ein Exemplar für Interessierte mit. Betrachten Sie in unserer Kirche gerne auch den alten Altarraum (am Eingang rechts) mit dem Taufstein, dem Taufengel und der Taufstele an der Herzblätter für unsere Getauften hängen. **Momentan liegen in der Taufkapelle auch übrige Gemeindebriefe der letzten Jahre aus. Bedienen Sie sich gerne!**

Hier finden Kinder, Jugendliche und Erwachsene Hilfe in Krisensituationen und Seelischen Notlagen“

Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):
Evangelisch: 0800 1110111,
Katholisch: 0800 111 0 222
Gemeinsam: 116 123 oder
23 Telefonseelsorge.de

Nummer gegen Kummer: (auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Jugendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00 - 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag 9.00 - 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19.00 Uhr); Onlineberatung unter: nummergegenkummer.de/online-beratung

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. **Ab sofort finden Sie dort unter „Aktuelles“ – „Gemeindebrief im Übergang“ auch den Mantelteil des Aschaffener Gemeindebriefes als pdf. Rechts oben bei „Impressum“ etc. können Sie sich auch für unseren „Newsletter“ anmelden, der in unregelmäßigen Abständen per Mail versendet wird. Schauen Sie sich gerne um.**

Hofstetten:

- Wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- Monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am Samstag, 21. November, um 18.30 Uhr mit Gedenken der Verstorbenen.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche vom 19.10: Micha 6,8

„Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert: nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.“

Öffentliche Kirchenvorstandssitzung Donnerstag, 15.10.2026

19.00 Uhr Öffentliche Kirchenvorstandssitzung im Jugendheim Hofstetten (neben dem Pfarrhaus).
Kommen Sie bei Interesse einfach vorbei.
Gerne können Sie sich auch vorher bei uns im Pfarramt Hofstetten anmelden.

Gottesdienst am Samstagabend in Sulzbach mit Konfi-Einführung Samstag, 17.10.2026

18.30 Uhr Samstagabendgottesdienst im Gemeindehaus Sulzbach (Jahnstr. 16) mit Einführung der KonfirmandInnen zum Thema DAFÜR

Gottesdienst am Sonntag in der Kirche Hofstetten Sonntag, 18.10.2026, 20. So. nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst
in der St. Michaelskirche Hofstetten

Handarbeitstreff Montag, 19.10.2026

Handarbeitstreff mit Simone 14.30 - 16.30 Uhr
Simone lädt zum Handarbeitstreff ein.
Wir treffen uns im Jugendheim in Hofstetten (Eichelsbacher Straße 15, Kleinwallstadt-Hofstetten, neben dem Pfarrhaus) zum gemeinsamen Häkeln, Stricken u. Sticken.
Herzliche Einladung an alle,
die dabei sein möchten.

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, innezuhalten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Diakonie-Herbstsammlung 2026 - Spendenaufruf

Wohnungsnotfallhilfe:

Immer mehr Familien sind betroffen

Spendenaufruf zur Herbstsammlung vom 12. – 18. Oktober 2026

Früher waren es vor allem alleinstehende Männer, die von Wohnungslosigkeit bedroht oder betroffen waren. Heute aber geraten zunehmend ganze Familien mit Kindern, Alleinerziehende und Frauen in Not. Familien verlieren ihre Wohnung etwa durch Mietschulden oder Kündigungen. Dahinter verbergen sich

Ursachen wie Arbeitsplatzverlust, Krankheit oder explodierende Mieten. Die Folgen sind meist die gleichen: Menschen haben kein Zuhause und leben in Notunterkünften. Kinder wachsen ohne eigenen Rückzugsort auf. Ein Kinderzimmer fehlt, ebenso ein ruhiger Platz zum Lernen. Das erschwert Bildung und nimmt Chancen. Die Diakonie hilft. Helfen Sie mit. Die sozialen Beratungsstellen und Fachstellen zur Vermeidung von Wohnungslosigkeit sind erste Anlaufstellen: Sie beraten und unterstützen bei einem drohenden Wohnungsverlust und arbeiten dabei auch eng mit Ämtern und Behörden zusammen. Bitte unterstützen Sie diese Fachstellen und alle anderen Angebote der Diakonie mit Ihrer Spende. Herzlichen Dank! 70% der Spenden an die Kirchengemeinden verbleiben direkt im Dekanatsbezirk zur Förderung der diakonischen Arbeit vor Ort. 30% der Spenden an die Kirchengemeinden werden an das Diakonische Werk Bayern für die Projektförderung in ganz Bayern weitergeleitet. Hiervon wird auch das Informations- und Werbematerial finanziert. Weitere Informationen zum Sammlungsthema erhalten Sie im Internet unter www.diakonie-bayern.de Wir führen in unserer Kirchengemeinde im Herbst keine öffentliche Haussammlung durch, freuen uns aber über Spenden für diese Arbeit! Gerne können Sie Ihre Spende auch mit dem Stichwort „Herbstsammlung Diakonie“ auf unser Konto überweisen (Bankverbindung siehe oben, unterhalb der Überschrift „Evangelische Nachrichten“). Vielen Dank für Ihre Spende!

Aus unserem evangelischen KINDERGARTEN „VILLA KUNTERBUNT“ HOFSTETTEN Im Oktober wurde der neue Elternbeirat wie folgt gebildet:

Elena Petermann
Laura Kriewald
Denise Bauriedel
Elena Wüst
Katharina Lösky
Vanessa Schmidt

Wir freuen uns über das Engagement und auf eine gute Zusammenarbeit.

Info und Spendenbitte vom Gemeindebund Bayern, der sich für die Selbstständigkeit der Kirchengemeinden einsetzt – die Kirchengemeinde Hofstetten ist schon seit vielen Jahren Mitglied im Gemeindebund – auch Einzelpersonen können Mitglieder werden

Nürnberg, im September 2026

Liebe Mitglieder im Gemeindebund Bayern, wir freuen uns, dass wir nun schon 150 Mitglieder haben und einige mehr werden es demnächst noch. Fast wöchentlich sind wir von Kirchenvorständen oder von Gemeindeversammlungen eingeladen.

Wir freuen uns auch, dass unsere Petition von 25

so vielen unterschrieben wurde. Unser Alternativkonzept für die Zukunft der Kirche wird von vielen auch außerhalb von Bayern angefordert. Wir haben von unseren Mitgliedsgemeinden keinen Beitrag erhoben.

Alle Fahrtkosten und sonstigen Ausgaben belasten den Gemeindebund nicht. Unsere Flyer und Anzeigen werden von Spenden bezahlt.

Jetzt aber ist eine neue Situation: wir wollen einen Rechtsanwalt beauftragen, so manche Entscheidung in unserer Landeskirche rechtlich zu überprüfen.

Dafür benötigen wir einige finanzielle Mittel. Unser Spendenkonto ist fast leer. Deshalb bitten wir Sie – soweit das Ihnen möglich ist – uns zu unterstützen. Es fällt uns nicht leicht, Sie darum zu bitten.

Es grüßt Sie ganz herzlich

Dr. Gerhard Schoenauer,

1. Vorsitzender des Gemeindebundes Bayern

Konto-Nr. des Gemeindebundes Bayern:

IBAN: DE08 7116 0000 0008 9452 50

Volksbank-Raiffeisenbank

Rosenheim-Chiemsee

Infos über die Ziele des Gemeindebundes Bayern finden Sie auf unserer Internetseite:

www.gemeindebund-bayern.de

Konfirmation 2028

In den letzten Tagen haben wir Einladungsbriefe für die Konfirmation 2028 verschickt. Kursbeginn (in Eschau und Obernburg) ist im Januar 2027. Wer keinen Brief bekommen hat, meldet sich bitte bei uns. Momentan wird das System für die Datenverarbeitung der ELKB gewechselt und uns fehlen teilweise Daten. Herzlichen Dank!

Vorausschau:

Gottesdienste mit unserem ehemaligen Pfarrer i. R. Robert Rüster am 25.10.2026 und 29.11.2026 (1. Advent)

Wir freuen uns, dass unser ehemaliger Gemeindepfarrer i. R. Robert Rüster auch dieses Jahr wieder zwei Gottesdienst mit uns feiert. Er freut sich auf viele GottesdienstbesucherInnen am 25. Oktober und 29. November. (1. Advent).

Gebet

„Lieber Gott, ich danke dir, dass du mir die Möglichkeit gegeben hast, neu anzufangen, neu durchzustarten, mein Leben in die Hand zu nehmen und dass du mich dabei trotzdem nicht allein lässt, damit ich nicht falle, während ich mein Leben trage.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,
„Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 23. Juni.

„Die Liebe ist das Wohlgefallen am Guten;
das Gute ist der einzige Grund der Liebe.
Lieben heißt: jemandem Gutes tun wollen.“

Thomas von Aquin

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Vereinsring Kleinwallstadt

EINLADUNG

**zur Herbstversammlung des Vereinsrings
Kleinwallstadt am Mittwoch, 21. Oktober
2026, um 20:00 Uhr in der Zehntscheune.**

Zu unserer Herbstversammlung darf ich Sie
hiermit recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Ermittlung der anwesenden
Vereinsvertreter
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bekanntgabe bzw. Genehmigung der
Niederschrift der Frühjahrversammlung
vom 25.03.2026
4. Rückblick auf die durchgeführten
Veranstaltungen seit der letzten Sitzung
5. Aktualisierung des Veranstaltungs-
kalenders für das Restjahr 2026
6. Geplante Veranstaltungen für 2027
7. Vereinsjubiläen im Jahr 2027
8. Übernahme von Veranstaltungsdaten
fürs Amtsblatt
9. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

Mit freundlichen Grüßen
Vereinsring Kleinwallstadt

Heinz Bleicher

1. Vorsitzender

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

JUGENDABTEILUNG

Vorschau

U11 Junioren

Samstag, 17.10.2026, 10.00 Uhr
Großostheim – FC

U9 Junioren

Samstag, 17.10.2026, 11.30 Uhr
Kinderfestival in Obernburg

U7 Junioren

Samstag, 17.10.2026, 10.00 Uhr
Kinderfestival in Leidersbach

SG Hausen/Kleinwallstadt

SG Kleinwallstadt/Hausen I – TSV Röllfeld

1:4

Unsere SG fand leider überhaupt nicht in die
Partie. Von Beginn an fehlte der Zugriff, wir
waren gedanklich nicht richtig auf dem Platz,
standen zu weit von den Gegenspielern weg
und konnten unseren eigenen Fußball kaum
aufziehen. Auch offensiv gelang es zunächst
nicht, gefährliche Chancen herauszuspielen. 26

So ging es mit einem 0:2-Rückstand in die
Halbzeit.

Nach dem Seitenwechsel setzte sich das Bild
zunächst fort und Röllfeld erhöhte früh auf 0:3.
Nach einer Umstellung in der Mannschaft kam
unsere SG dann besser ins Spiel. M. Czaplá
erzielte den Anschlusstreffer zum 1:3, und in
der Folge gelang es uns endlich, unseren Fuß-
ball auf den Platz zu bringen und mehrere gute
Torchancen zu kreieren.

Leider fehlte im Abschluss das nötige Glück,
sodass kein weiterer Treffer mehr gelang. Kurz
vor dem Schlusspfiff setzte Röllfeld mit dem
1:4 den Schlusspunkt.

Nun gilt es, die Niederlage abzuwachen, sich
wieder aufzurappeln und an die erfolgreichen
Spiele der vergangenen Wochen anzuknüpfen.

Nächste Spiele:

Die 1. Mannschaft ist am 18.10. um 15:00 Uhr
beim SV Altenbuch zu Gast.

Die 2. Mannschaft spielt am selben Tag um
13:00 Uhr ebenfalls in Altenbuch gegen den
SV Altenbuch II.

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG
Vorspassart im Vereinsteil von Hausen!

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Ergebnisse vom vergangenen

Wochenende:

Männl. Jugend E

JSG Wallstadt –
mJSG Kirchzell/Bürgstadt 15:15

Männl. Jugend D

TV Niedernberg – JSG Wallstadt II 22:21

Männl. Jugend D

HSG Aschafftal – JSG Wallstadt 5:29

Männl. Jugend C

HSG Aschaffenburg 08 –
JSG Wallstadt II 36:35

Männl. Jugend C

TVG Junioren Akademie –
JSG Wallstadt 28:25

Weibl. Jugend B

JSG Wallstadt II – HSG Bachgau 31:13

Weibliche Jugend D1

wJSG Bürgstadt/Kirchzell –
JSG Wallstadt 14:21 (5:12)

Am Samstag führen die D1 Mädel zu ihrem
ersten Auswärtsspiel nach Kirchzell.

Beide Mannschaften waren hellwach und star-
teten mit viel Power in die Partie.

Von Beginn an zeichnete sich ab, dass dieses
Spiel ausschließlich über die Abwehr zu gewin-
nen war. Die JSGlerinnen kämpften in der Ab-
wehr um jeden Zentimeter Boden und eroberten
so einige Bälle. Im Angriff wechselten 1:1
Situationen mit sehr schönem Zusammenspiel
ab und so wurde die Führung ab der neunten

Spielminute von 4:5 kontinuierlich bis zum 5:12 Halbzeitstand ausgebaut.

Auch die zweite Hälfte war von einem wahren Abwehrkampf geprägt. Beide Mannschaften schenkten sich nichts, das Spiel wurde zunehmend ruppiger und trotzdem verteidigten die Wälschter Mädels ihre Führung mit großer Willenskraft und Einsatzbereitschaft.

Alle Spielerinnen kämpften verbissen und bauten die Führung bis zum 11:20 in der 35. Minute aus. Danach schwanden langsam die Kräfte und die Gastgeberinnen konnten noch etwas Ergebniskosmetik betreiben.

Die JSGlerinnen tanzten nach dem 21:14 Sieg unter dem Jubel ihrer Fans ausgelassen durch die Halle.

Alle Spielerinnen haben im gesamten Spielverlauf alles gegeben, nie den Kopf in den Sand gesteckt und auch nach misslungenen Aktionen weiter gekämpft. Weiter so!

Es spielten: Frida Hofmann (TW), Lea Hohmann, Alexa Karl, Helena Schlüter, Lucy Knapike, Leni Bachmann, Antonia Americo Nantes, Malena Richter und Chiara Giegerich

Vorschau auf das kommende Wochenende:

Weibl. Jugend E am 18.10.2026, 10:30 Uhr
Sporthalle Großwallstadt

JSG Wallstadt II – HSG Haibach/Glatzbach

Männl. Jugend E am 17.10.2026, 13:00 Uhr
Welzbachhalle Großostheim

HSG Bachgau – JSG Wallstadt II

Weibl. Jugend D am 17.10.2026, 16:30 Uhr
Kahlthalle Michelbach

HSG Hörstein/Michelbach – JSG Wallstadt

Männl. Jugend D am 18.10.2026, 12:00 Uhr
Main-Spessart Halle Sulzbach

HSG Sulzbach/Leidersbach –
JSG Wallstadt III

Männl. Jugend B am 17.10.2026, 13:15 Uhr
Kahlthalle Michelbach

HSG Hörstein/Michelbach – JSG Wallstadt

Herren 2 am 18.10.2026, 13:30 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt

TV Kleinwallstadt II – HSG Odenwald III

Damen am 18.10.2026, 15:30 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt

FSG Wallstadt – HSG Odenwald

Herren 1 am 18.10.2026, 17:30 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt

TV Kleinwallstadt – HSG Odenwald

Abteilung: DARTS

Halloween-Steel-Darts-Ortsmeisterschaft 2026 beim TV Kleinwallstadt

Am Samstag, den 31. Oktober 2026, veranstaltet die neu gegründete Abteilung des TV Kleinwallstadt die Dart-Ortsmeisterschaft in der TV Halle in der Jahnstraße. Einlass, um sich auf einer der 5 Dartscheiben warmzuwerfen ist um 14.00 Uhr. Das Turnier beginnt um 15.00 Uhr.

Gespielt wird in Zweiermannschaften, aus der maximal nur ein Teammitglied aktiv im Ligabetrieb gemeldet sein darf. Das Startgeld beträgt 27

20,- € pro Team. Neben dem Turniermodus gibt es auch noch einen Sonderpreis für das beste Kostüm. Es ist natürlich erlaubt seine eigenen Steeldart-Pfeile zu spielen. Für Teams, die keine eigenen Pfeile besitzen, sind Leihdarts vorhanden.

Die Anmeldung ist bis zum 21. Oktober 2026 bei Selina Wenzel unter Tel. 0160 4555477 möglich, telefonisch oder per WhatsApp.

Die Dartabteilung des TV Kleinwallstadt freut sich auf zahlreiche Teilnehmer und einen spannenden Dartabend!

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

HGV-Ausflug am 18. Oktober

In diesem Jahr führt unser Ausflug nach Miltenberg und Bürgstadt.

Wir treffen uns um 13.00 Uhr an der Zehntscheune und fahren in Fahrgemeinschaften nach Miltenberg, wo wir um 14.00 Uhr an einer Stadtführung teilnehmen, die ca. 1,5 Stunden dauert. Danach geht es weiter nach Bürgstadt. Dort werden wir um 16.30 Uhr durch die Martinskapelle geführt. Auf dem Weg nach Hause werden wir den Ausflug in einer Gaststätte ausklingen lassen.

Für die Führungen erheben wir einen Kostenbeitrag von 5 Euro.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Anmeldungen erfolgen per Mail an: *christoph.wahler@gmx.de* oder telef. an: 0160 7271452

Wir freuen uns auf einen kurzweiligen und interessanten kulturellen Nachmittag.

Die Vorstandschaft des HGV

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

E-Mail / Kontakt:

trachtenverein-kleinwallstadt@gmx.de

So geht es weiter:

Mittwoch, 14.10.

Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 28.10.

Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 11.11.

Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 25.11.

Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 16.12.

Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

Hallenrunde-Ergebnis vom Wochenende

TC Burgsinn – Damen 40

5:1

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

Geburtstagsständchen

Die Blaskapelle des Musikvereins überbringt am Donnerstag einem fördernden Mitglied musikalische Glückwünsche zum 85. Geburtstag. Die Musikerinnen und Musiker treffen sich um 17.45 Uhr in zivil am Proberaum.

Frühschoppen

Am Sonntag, 18. Oktober, spielt die Gruppe „Wälschter Almblech“, bestehend aus Musikern unserer Blaskapelle, im Gasthaus Adler in Großwallstadt um 10.30 Uhr zum Frühschoppen auf.

„Schlager, Swing und Streuselkuchen“ mit dem Salonorchester „El Sava“

Am Sonntag, 8. Nov., lädt der Musikverein Kleinwallstadt um 14:00 Uhr zu einem unterhaltsamen Nachmittag in die Zehntscheune Kleinwallstadt ein. Das Tanz- & Salonorchester El Sava sorgt unter dem Motto „Schlagern, Swing und Streuselkuchen“ für beste Unterhaltung.

Das 2021 gegründete Ensemble widmet sich den deutschen und amerikanischen Gassenhauern der 20er bis 40er Jahre des vergangenen Jahrhunderts im typischen Stil der Zeit.

Besuchen Sie mit uns die schöne Veronika in einer himmelblauen kleinen Limousine, schenken Sie Bel Ami einen kleinen grünen Kaktus, sehen Sie eine gewisse Donna Clara in einer großen Stadt tanzen, in der auch Mackie Messer sein Unwesen treibt; es werden die Herzen der stolzen Frauen gebrochen und am Ende heißt es ‚Goodbye Jonny‘.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf beim Getränkemarkt Ostheimer u. über www.musikverein-kleinwallstadt.de sowie an der Tageskasse.

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Abteilung: TISCHTENNIS

Landesliga NordNordwest

SpVgg Hambach III – DJK Herren I 2:8

In Hambach ließ unsere Mannschaft nichts anbrennen und steuerte von Anfang an auf einen sicheren Sieg. Die Punkte holten das Doppel R. Schreiner / C. Roßmeißl und in den Einzeln R. Schreiner (2), C. Roßmeißl (2), J. Leeb (2) und C. Erbacher

Nächstes Spiel: Samstag, 17.10.2026:

15:00 Uhr: TV Bürgstadt II – DJK Herren I

In Bürgstadt will man nun weiter auf der Erfolgsspur bleiben und den 2. Sieg holen.

Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

TV Bürgstadt V – DJK Herren II 5:5

Punkte: M. Jung / M. Giegerich,
F. Hanke / F. Förtig, F. Hanke, M. Giegerich,
F. Förtig

DJK Niedernberg III – DJK Herren III 2:8

Punkte: T. Eilbacher / S. Trageser,
T. Eilbacher (2), M. Förtig, J. Förtig (2),
S. Trageser

DJK Herren IV – TV Weilbach 8:2

Punkte: J. Förtig / F. Hasselbacher,
F. Schröder / P. Grimm, J. Förtig (2),
F. Hasselbacher, P. Grimm, F. Schröder

TTC Aschaffenburg II – DJK Herren V 8:2

Punkte: P. Brunner, A. Sowada

DJK Herren V – TuS A'burg-Damm IV 2:8

Punkte: O. Erbacher / A. Sowada,
D. Elsässer

DJK Herren VI – DJK TTC Obernau II 5:5

Punkte: T. Maier / N. Di Guiseppe, T. Maier,
U. Suffel, L. Seuffert, N. Di Guiseppe

DJK Herren VII – DJK Rück-Schipp. IV 2:8

Punkte: L. Stahl, M. Hemberger

TSV Keilberg – DJK Jugend I 7:3

Punkte: Nico Di Guiseppe (2),
Sebastian Leeb

Spiele am Wochenende:

Donnerstag, 15.10.2026:

18:30 Uhr: DJK Jugend I – DJK TTC Obernau

20:00 Uhr: TV Elsenfeld III – DJK Herren VII

Freitag, 16.10.2026:

19:30 Uhr: TSV Collenberg II – DJK Herren II

Samstag, 17.10.2026:

Schulturnhalle:

11:00 Uhr: DJK Jugend II – DJK Niedernberg

19:00 Uhr: DJK Herren III – DJK Großostheim

11:00 Uhr: TTC Schmachtenberg IV –
DJK Jugend III

Donnerstag, 22.10.2026:

19:45 Uhr: TSV Großheubach II –
DJK Herren IV

Linda Straub

wird Bezirkseinzelsemeisterin in der AK 11

Bei den Bezirkseinzelseisterschaften Unterfranken-West für U11 in Alzenau nahmen wir mit 2 Mädchen teil. Rebecca Fries sammelte dabei erste Turniererfahrungen. Linda Straub gewann alle Spiele und holte sich souverän Platz 1. Herzlichen Glückwunsch!

Bezirkseinzelseisterschaften

am 24./25.10.2026

Wie in den letzten Jahren sind wir als DJK Kleinwallstadt Ausrichter der Bezirkseinzelseisterschaften der Jugend (Samstag, 24. Oktober) und der Damen und Herren (Sonntag, 25. Oktober) in der Wallstadthalle. Alle aktiven Spielerinnen und Spieler sind herzlich eingeladen, die Gelegenheit zu nutzen und in heimischer Halle an diesem Turnier teilzunehmen. Einzelheiten zur Anmeldung und zum genauen Zeitplan findet man auf unserer Homepage.

Abteilung: KANU

Hallenbadtraining

Das Hallenbadtraining beginnt am Sonntag, 25.10.2026. Dabei treffen wir uns um 18:00

Pfarrheim
Kleinwallstadt

17.10.2026
19.30 UHR

MUSIK
ERFÜLLT DAS
LEBEN

KONZERT
MUSICWAVE

MIT DEN GASTCHÖREN:

Music Point Obernburg

Via Nova

Einigkeit 1924 Niedernberg

Main Stream Magic Erlenbach

Gesangverein Sängerkunst

Sailauf

MusicWave
Singgemeinschaft
Kleinwallstadt e.V.

EINTRITT FREI

m u s i c
w a v e

**Für ihr kulinarisches Wohl
wird gesorgt**

Uhr. Danach geht es im 14-Tage-Rhythmus durch die Wintersaison 2026/27. Das nächste Training ist dann am 8. November.

Abteilung: SKI

Skigymnastik läuft

Seit dem 30.09.2026 läuft wieder unsere wöchentliche Skigymnastik. Wir treffen uns jeweils am Mittwoch 19:00 Uhr in der Schulturnhalle. Skigymnastik bei uns heißt Laufen, Stretchen, Dehnen und Muskeltraining mit Musik. Die Intensität des Trainings kann dabei jeder selbst bestimmen. Die Gymnastik ist für alle Altersgruppen geeignet. Gerne begrüßen wir auch neue Interessenten, die sich gemeinsam mit uns über den Winter fit halten und auf die Skisaison vorbereiten wollen. Wir freuen uns auf Euch.

Skifreizeit 2027

Die Planungen für unsere Skifreizeit sind angefallen. Es geht vom Donnerstag, 11.03.2027, bis Sonntag, 14.03.2027, wie in den letzten Jahren auf die Dresdner Hütte im Stubaital. Mehr Informationen hierzu findet man auf unserer Homepage. Anmelden könnt Ihr Euch über die E-Mail ski@dj-kleinwallstadt.de oder direkt bei Melanie Jung, die die Organisation der Skifreizeit übernommen hat. Tut dies möglichst schnell, denn die Plätze sind beschränkt. 29

Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint Pierre sur Dives 1991 e.V.

Einladung zur Herbstwanderung des Freundeskreises

Der Freundeskreis lädt am 25.10.2026 herzlich zur diesjährigen Herbstwanderung unter dem Motto „Aussichtspunkte bei Eisenbach“ ein.

Treffpunkt zur gemeinsamen Abfahrt ist um 10:00 Uhr am Parkplatz des Kindergartens Wolkenpurzler. Die Wanderstrecke beträgt insgesamt 7,3 Kilometer und führt zu schönen Aussichtspunkten rund um Eisenbach.

Nach etwa 4,5 Kilometern ist eine gemeinsame Einkehr im Naturfreundehaus Eisenbach vorgesehen.

Alle Wanderfreunde und Interessierten sind herzlich willkommen. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme, auf eine schöne Wanderung bei hoffentlich gutem Herbstwetter, gesellige Stunden und einen gemütlichen Herbsttag in guter Gesellschaft.

Zur besseren Planung und zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften bitten wir um Anmeldung bei: Thomas Pfeifer – Tel. 22715 –

E-Mail: pfeifer-thomas@t-online.de

Foto- und Filmclub Kleinwallstadt

Erfolgreiche Fotoausstellung beim Herbstmarkt Kleinwallstadt

Am 13. September 2026 präsentierte der Foto- und Filmclub Kleinwallstadt im Rahmen des Herbstmarktes seine diesjährige Fotoausstellung in der Zehntscheune. Mit 52 ausgestellten Bildern, darunter zahlreiche großformatige Aufnahmen, konnten mehr als 800 Besucherinnen und Besucher begrüßt werden.



Die Ausstellung zeigte die ganze Vielfalt der Fotografie: von Porträts, Landschaften und Naturaufnahmen über kreative ICM-Aufnahmen bis hin zu beeindruckenden Sauriermotiven auf Leinwand. Besonders erfreulich war auch die Beteiligung neuer Fotografen, die in diesem Jahr erstmals ihre Arbeiten präsentierten.



Die nachträgliche Auswertung der Publikumswertung brachte schließlich den Sieger hervor: Das Bild „Elchbulle im Denali NP – Alaska“ von Harald Metzger wurde zum Publikumsliebbling der diesjährigen Ausstellung gewählt.



Der Foto- und Filmclub Kleinwallstadt bedankt sich herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern für das große Interesse und die zahlreichen positiven Rückmeldungen.

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Ganz herzlichen Dank, dass sie unseren letzten Seniorennachmittag so zahlreich besucht haben. Wir wären überwältigt, denn so viele Personen konnten wir lange nicht mehr verzeichnen.

Info für den nächsten Seniorennachmittag!

Die Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt lädt zum „Bingo Nachmittag“ ein!

Mittwoch, 28. Oktober 2026
Zehntscheune Kleinwallstadt
14.30 bis 16.30 Uhr

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

„Immer im Dienste des Nächsten“

Ihre Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt
Hannelore Kreuzer und
Ursula Klüpfel

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Donnerstag, 15.10., 16.00 Uhr:
Rosenkranzandacht in der
Kapelle der Rohe'schen Stiftung

Herzliche Einladung an Alle.

Donnerstag, 22.10.:
Frauenliturgie in der Ölbergkapelle,
Beginn 18.30 Uhr

Das Motto lautet: „Sei mutig und stark!“

Im Focus steht dieses Jahr Madagaskar, die viertgrößte Insel der Welt, ein Land von atemberaubender Schönheit und außergewöhnlicher Biodiversität. Doch hinter der Fassade verbirgt sich eine tiefe gesellschaftliche und wirtschaftliche Not. Korruption und staatliche Untätigkeit haben zu enormer struktureller Schwäche geführt und einen Großteil der Bevölkerung unter die Armutsgrenze gedrückt. Die Kirche versucht, die klaffenden Lücken zu füllen und übernimmt einen Großteil der staatlichen Aufgaben wie soziale Dienste, Bildung und Gesundheitsversorgung, besonders in ländlichen Gegenden.

Auch gehört der Inselstaat zu den am stärksten vom Klimawandel betroffenen Ländern. Wir erfahren in der Frauenliturgie, wie zwei mutige und starke Schwestern den Jugendlichen neue Perspektive geben. Herzliche Einladung an Alle!

MusicWave – Singgemeinschaft

www.musicwave-sgk.de

E-Mail: info@musicwave-sgk.de

Liederabend im Pfarrheim

am 17.10. um 19.30 Uhr

Nach unserem Probenstag am vergangenen Wochenende sind wir gut vorbereitet für unseren Liederabend im Pfarrheim am Samstag, den 17.10.2026, um 19.30 Uhr. Der Einlass startet ab 18.45 Uhr.

Zum Aufbau treffen wir uns am Freitag, den 16.10., um 15.00 Uhr im Pfarrheim. Am Abend findet die letzte Probe um 19.45 Uhr ebenfalls im Pfarrheim statt!

Am Samstag trifft sich das Küchenteam um 16.00 Uhr für die letzten Vorbereitungen. Alle Sängerinnen und Sänger treffen sich um 18.00 Uhr im Pfarrheim zum Einsingen (Kleidung: schwarz/weiß).

Weitere Termine

Samstag, 24.10.2026

Liederabend in Sailauf – Fahrgemeinschaften werden am Freitag in der Probe besprochen.

Probe in Sailauf um 15.00 Uhr,
Start des Liederabends um 19.00 Uhr.

Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

<https://tanzsportclubkleinwallstadt.jimdofree.com/>

tanzsportclubkleinwallstadt@gmail.com

Halloweenparty für Kids

Am 25.10.2026 ab 15:00 Uhr erwartet euch ein stimmungsvoller Nachmittag in der Zehntscheune Kleinwallstadt für die ganze Familie mit spukigen Spielen, Kinderdisco, Kinderschminken und gruseligen Kostümen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Wer sind wir eigentlich?

Wir sind ein Tanzsportclub, der als Mitglied des Deutschen Verbandes für Garde- und Schautanzsport (DVG) aktiv Turniersport betreibt.

Bei uns können tanzbegeisterte Kinder, Jugendliche und Erwachsene den Garde- und Schautanz nach den Richtlinien des DVG's erlernen und evtl. ihre Fähigkeiten im Wettbewerb in verschiedenen Disziplinen, wie Marsch, Polka, Schautanz Charakter, Schautanz Freestyle, Schautanz Modern unter Beweis stellen.

Wo trainieren wir?

Kindergarten Wolkenpuzler
Pfarrer-Söller-Platz 1, 63839 Kleinwallstadt

Unsere Trainingszeiten:

Gruppe: „Little Toros“ (6 bis 12 Jahre)

Montags von 16:30 bis 18:30 Uhr

Mittwochs von 16:30 bis 18:30 Uhr

Gruppe: „Teenie Toros“ (12 bis offen Jahre)

Montags von 18:30 bis 20:30 Uhr

Mittwochs von 18:30 bis 20:30 Uhr

Kindergarten Villa Kunterbunt

Endlich ist es wieder soweit! Der Kindergarten Villa Kunterbunt freut sich auf einen geselligen Abend mit euch:

Irish-Folk mit den Princes of Ales

am Samstag, den 24.10.

im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Karten im Vorverkauf gibt es bei Getränke-markt Ostheimer GmbH für 14,- EUR oder an der Abendkasse für 15,- EUR.

Wir freuen uns auf euch!

Der EB der Villa Kunterbunt

Sportkegelclub „Bahnhof 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt

www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt

Gruppenliga 1

Bfr. 1 – Kfr. Obernburg

23124 : 3259 LP1 : 7 MP

Nach zwei Siegen in Folge sollte die Serie im Heimspiel gegen Obernburg fortgesetzt werden. Doch leider kam es anders: Am Ende stand eine deutliche 1:7-Niederlage auf der Anzeigetafel.

Die Startphase verlief bereits unglücklich. Markus und Burkhard waren ihren Gegenspielern zwar eng auf den Fersen, konnten jedoch keine Mannschaftspunkte (MP) erzielen. Während Burkhard sein Duell mit 1:3 Sätzen verlor, entwickelte sich bei Markus ein spannender Wettkampf. Mit starken 530 Leistungspunkten (LP) fehlten ihm am Ende 12 magere Holz zum Mannschaftspunkt. Mit einem knappen Rückstand von 25 Holz ging es in die Mittelachse – die Partie war immer noch offen. Doch Obernburg erhöhte nun den Druck. Flo zeigte mit 542 LP eine starke Leistung, musste sich aber einem ebenfalls überzeugenden Gegner geschlagen geben. Auch Fabian holte keinen Mannschaftspunkt. Damit wuchs der Rückstand auf 98 Holz an, bei einem Zwischenstand von 0:4 MP. Dadurch war max. nur noch ein Unentschieden möglich. Thomas und Marc gaben in der Schlusspaarung dennoch alles, um dieses Ziel zu erreichen. Marcs Gegner zeigte mit herausragenden 610 LP jedoch seine ganze Klasse und ließ unsere letzten Hoffnungen schwinden. Thomas hingegen gewann sein Duell souverän und sicherte damit den einzigen MP für unser Team.

Derzeit stehen wir mit 4:4 Punkten auf Rang 7. Am nächsten Spieltag wartet auswärts mit Bad Soden-Salmünster der aktuelle Tabellenzweite. Somit steht uns dort wieder eine anspruchsvolle Aufgabe bevor.

Einzelergebnisse: Thomas Büttner 544, Florian Seitz 542, Markus Boneberger 530, Marc Heider 529, Burkhard Büttner 501 und Fabian Golombek 478 LP.

KVA-Liga 1

Bfr. 3 – Kfr. Obernburg 3

1873 : 1575 LP

Trotz Saisonbestleistung war die EK Nilkheim am vergangenen Spieltag eine Nummer zu groß. Umso höher war nun die Motivation, die gute Mannschaftsleistung auch auf heimischer Bahn abzurufen und sich diesmal mit Punkten zu belohnen. Und das gelang unsere Dritten gegen Obernburg eindrucksvoll!

Von Beginn an hatte unser Quartett die Nase vorn und legte schon in der Startachse den Grundstein für den Erfolg. Alex, der am Wochenende mal wieder in der Heimat war, bewies mit hervorragenden 533 LP, dass er das Kegeln keineswegs verlernt hat. Gegen einen jungen Nachwuchsspieler sammelte er fleißig Holz. Simon lieferte sich mit seinem Gegenspieler einen packenden und bis zum Schluss ausgeglichenen Zweikampf.

In der Schlusspaarung galt es für Markus und Andreas, den Vorsprung zu verteidigen. Markus erwischte mit der stärksten Kontrahentin einen anspruchsvollen Gegner und musste einige Holz abgeben. Er zeigte eine solide Leistung, konnte diesmal aber nicht ganz an sein herausragendes Ergebnis vom letzten Heimspiel anknüpfen, als er starke 464 LP erzielte. Umso erfreulicher lief es bei Andreas, der mit der Tagesbestleistung von 553 LP überzeugte und den Heimsieg souverän absicherte.

Mit 4:4 Punkten rangiert unsere Dritte aktuell im Tabellenmittelfeld: zuhause bisher ungeschlagen, in der Fremde noch ohne Punkte. Letzteres soll sich hoffentlich bereits am kommenden Spieltag auswärts in Schaaflheim ändern. Wir drücken unserer Mannschaft dazu die Daumen.

Einzelergebnisse: Andreas Boneberger 553, Alexander Seitz 533, Markus Horlebein 396 und Simon Aulbach 391 LP

Die nächsten Begegnungen:

A-Liga 2

Samstag, 17.10.2026, 13.00 Uhr

Bfr. 2 – SKC Breuberg/Höchst 4

Die 1. und 3. Mannschaft sind spielfrei!

Wir wünschen unserer 2. Mannschaft

Gut Holz!

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

**Sozialverband VdK Bayern
sammelt für Menschen in Not**

**VdK-Sammlung „Helft Wunden heilen“
vom 16.10. bis 15.11.2026 in Kleinwallstadt,
Hofstetten und Hausen**

Um in individuellen Notlagen schnell und unbürokratisch helfen zu können, verwendet der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Haussammlung „Helft Wunden heilen“. Jede noch so kleine Spende hilft, alten und kranken Menschen, Kindern aus armen Familien und Menschen mit Behinderung in unseren Orten Beistand zu leisten.

Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen aus dem Gleichgewicht bringen. Der VdK kann dank der Spendengelder aus „Helft Wunden heilen“ die Not etwas lindern. Dies geschieht zum Beispiel mit einer neuen Waschmaschine, einem Zuschuss für Heizkosten oder einer Schulausstattung für die Kinder. Armut und fehlende Unterstützung sind ein großes gesellschaftliches Problem, aber wir können Betroffenen helfen, wenigstens etwas weniger Sorgen zu haben.

Die traditionelle VdK-Sammlung findet dieses Jahr vom 16. Oktober bis zum 15. November statt. Wir bitten unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger hier um Unterstützung bei unserer wichtigen Spendensammlung und freuen uns sehr, wenn Sie den VdK bei seinem Einsatz für Menschen in Not in unseren Gemeinden unterstützen.

Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das folgende Konto unseres Ortsverbandes:

Sozialverband VdK Bayern e.V.

Ortsverband Kleinwallstadt

Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“.

IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung. Alternativ können Sie Spendenbeiträge auch direkt bei Herrn Franz in der Markt-Apotheke abgeben. Dort liegt auch eine Spendenliste aus, in der dann die Barbeträge eingetragen werden. Auf Wunsch werden hier ebenfalls Spendenquittungen ausgestellt.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

E-Mail-Adresse für Ihre Vereinsmitteilungen:

email@tuebel-druck.de

Im **Betreff** bitte nicht vergessen: **Welche Gemeinde, welcher Verein!**

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Abteilung: TISCHTENNIS

TTC Großpösna – Damen 2:8

Punkte: Lea Kemmerer 2, Julia Janitzek 2,
Andrea Nöth, Maike Merz,
Kemmerer/Janitzek, Nöth/Hobelsberger

Mit einem 8:2 Sieg gelang unsren Damen ein starker Auftakt ins Wochenende. Auf dem Papier gingen sie als Favoritinnen ins Spiel – doch das muss erst mal gelingen. Umso erfreulicher, dass sie mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung überzeugen konnten.

Post SV Zeulenroda – Damen 8:2

Punkte: Lea Kemmerer,
Mareike Hobelsberger

Am nächsten Morgen des Doppelspieltages wartete in Zeulenroda der favorisierte Gastgeber auf unsere Regionalliga-Damen. Nach zwei knapp verlorenen Fünfsatzdoppeln und einem weiteren Punkt für Zeulenroda aus Julias Spiel, verkürzten Lea und Mareike mit jeweils einem Sieg im fünften Satz auf 2:3. Die folgenden Partien gingen jedoch alle an die Gastgeberinnen.

Das Ergebnis sieht allerdings deutlicher aus, als die Begegnungen tatsächlich waren: insgesamt fünf Partien gingen in den Entscheidungssatz. Unsere Damen verkauften sich teuer und mit etwas mehr Glück wäre vielleicht sogar ein Punkt drin gewesen, schade!

Die Wochenendbilanz fällt jedoch positiv aus. Auf diese Leistung können die Damen aufbauen, um gegen die direkten Konkurrentinnen im Abstiegskampf weitere wichtige Punkte zu holen

Viktoria Wombach 3 – Herren 1 3:7

Punkte: Mika Stürmer 2, Svenja Link 2,
Paul Zöller, Stürmer/Link, Kemmerer/Zöller
Erneuter Erfolg auch für unsere Herren in der Landesliga. In Wombach holten sie einen starken 7:3 Sieg.

SV Hörstein 2 – Herren 2 10:0

Herren 4 – TV Großwallstadt 2 9:1

Punkte: Michael Klett, Volker Ball 2,
Martina Losch 2, Klaus Korder 2,
Korder / Ball, Klett/Losch

Mit diesem souveränen Sieg bauten die Herren 4 die Tabellenführung weiter aus.

TSV Collenberg – Jugend 2 2:8

Punkte: Felix Prokopf 3, Sophie Kathrein 2,
Sarah Prokopf 2, F. Prokopf / Kathrein

TuS Aschaffenburg Damm 7 – Jugend 3 8:2

Punkte: Viktoria Hoppe 2

Jugend 4 – DJK Niedernberg 2 0:10

Vorschau:

Mittwoch, 14.10.2026

20:30 Uhr: TV Elsavva Elsenfeld 2 – Herren 3

Freitag, 16.10.2026

20:00 Uhr: Herren 1 – VfL Mönchberg

20:00 Uhr: Herren 2 – DJK Niedernberg

Samstag, 17.10.2026

10:00 Uhr: Jugend 3 – TTC Johannesburg 2

10:00 Uhr: Jugend 2 – DJK Leidersbach



Projektpatenschaft
Wasser und Gesundheit

100 % nachhaltig.
Jetzt Pate werden und langfristig helfen.

Ihr Kontakt zu uns:
www.DRK.de/Paten
☎ 030 / 85 404 - 111
Spenderservice@DRK.de

Deutsches Rotes Kreuz



Einladung zur Bürgerversammlung der Gemeinde Hausen

**am Dienstag, den 27. Oktober 2026,
um 19.00 Uhr im Pfarrheim Hausen.**

Tagesordnung:

1. Bericht des Bürgermeisters
2. Bericht der Kämmerei
3. Diskussion
4. Wünsche und Anregungen

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger
herzlich eingeladen.

GEMEINDE HAUSEN

Michael Bein

1. Bürgermeister

Gemeinderat

Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

27.09. - 25.10.2026	Ausstellung Christoph Jakob – ZAK in der Alten Dorfkirche
19.10.2026	Vortragsabend „Gefahren im Alltag: Vom Enkeltrick bis zu modernen Täuschungen“ – Kolpingfamilie im Begegnungshaus (18:30 Uhr)
24.10.2026	Liederabend – Gesangverein im Pfarrheim (20:00 Uhr)
27.10.2026	Bürgerversammlung im Pfarrheim (19:00 Uhr)
02.11.2026	Zoammekumme im Begegnungshaus (15:00 Uhr)
09.11.2026	Herbstversammlung Vereinsring im Begegnungshaus (19:30 Uhr)
13.11.2026	Martinszug
24.11.2026	Frauenfrühstück im Pfarrheim (9:00 Uhr)
29.11.2026	Adventlich-musikalische Feierstunde in der Pfarrkirche St.-Michael (18:00 Uhr)

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, den 19.10.2026:

Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Abfallberatung

Landratsamt Miltenberg

09371/501-380 oder -384

abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link:

<https://www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall/sperrmuell.html>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

[abfallwirtschaft-miltenberg](https://www.abfallwirtschaft-miltenberg.de) oder

telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch u. Freitag 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Dienstag 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt,

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen,

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 28.09.2026 bis 02.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 16.09.2026 bis 22.09.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



Rückblick auf den Waldbegang am 09.10.2026

Trotz eher durchwachsener Witterung konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim diesjährigen Waldbegang zahlreiche interessante Eindrücke gewinnen. Unter der fachkundigen Leitung von Sebastian Spatz, Leiter des Amtes für Landwirtschaft und Forsten in Miltenberg, wurde anschaulich vermittelt, welche Herausforderungen der Klimawandel für unsere Wälder mit sich bringt und wie die Forstwirtschaft darauf reagiert.

Der Rundgang bot viele spannende Informationen zur Waldentwicklung, zu notwendigen Anpassungsmaßnahmen und zur Zukunft unserer heimischen Wälder. Die Teilnehmer nutzten die Gelegenheit, Fragen zu stellen und sich direkt vor Ort ein Bild von den aktuellen Entwicklungen zu machen.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Spatz, der die Führung kurzfristig übernommen hat. Mit großem Engagement und fundiertem Fachwissen sorgte er dafür, dass die Veranstaltung erfolgreich durchgeführt werden konnte.

Ein ganz herzliches Dankeschön gilt auch allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Michael Bein
1. Bürgermeister

Gemeinderat



INFOABEND

Montag, 19.10.2026

gefördert durch die



Kolping Akademie

WÜRZBURG



Kolping

Hausen

Gefahren im Alltag: Vom Enkeltrick bis zu modernen Täuschungen



mit der
Kriminalpolizeiinspektion
Aschaffenburg



Wo - Begegnungshaus Hausen*
Uhrzeit - 18:30 Uhr

*Hauptstr. 60, 63840 Hausen



**ZIVILCOURAGE IST NIE
ZU VIEL COURAGE!**

WWW.AKTION-TU-WAS.DE

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei



Busfahrt nach Wiesbaden mit Stadtführung und Besuch des Sternschnuppenmarktes (Weihnachtsmarkt) am Donnerstag, 03.12.2026

**Abfahrt Hausen Rathaus 10.30 Uhr,
Hofstetten Rathaus 10.40 Uhr,
Kleinwallstadt Bahnhof 10.50 Uhr**

Nach ca. 1 ½ Stunden Fahrt erreichen wir Wiesbaden, dort werden wir von unseren Gästeführern empfangen. Die Stadtführung wird uns die Highlights der Hessischen Landeshauptstadt näher bringen. Vom prachtvollen Kurhaus über das Staatstheater bis hin zu weiteren historischen Plätzen. Etwa 1 Stunde werden wir zu Fuß einen ersten Überblick über Wiesbaden und seinen Glanz als Weltkulturort erleben. Danach kann jeder nach belieben über den Sternschnuppenmarkt mit seinen über 200 Ausstellern schlendern. Da wir uns mitten im Centrum befinden, gibt es die Möglichkeit für einen Einkaufsbummel, auch gibt es genügend Cafe- und Gasthäuser zum Einkehren.

Die Rückfahrt von Wiesbaden ist um 18.30 Uhr geplant.

Der Fahrpreis inkl. Stadtführung beträgt pro Person 30,- €

Die Fahrt findet in Zusammenarbeit mit den Seniorenbeauftragten der Gemeinde Hausen und Kleinwallstadt statt. Herzliche Einladung an alle Senioren und Senioren aus Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen.

Anmeldungen an
rathaus@hausen-spessart.de oder Tel. 654976

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Hausen und Kleinwallstadt

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und

Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: *markus.lang@bistum-wuerzburg.de*

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: *rainer-kraus@web.de*

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: *claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de*

Gem.Ref. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage:

https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: *pastoralerraum_elsenfeld*

Konto f. Messbestellungen u. Spenden für die Pfarrgemeinde:

Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael
RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE36 5086 3513 0004 8711 89

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind sie am:

Samstag, 17. Oktober

18.30 Uhr Messfeier für die

Pfarreiengemeinschaft

und für Robert Wolf u. Angeh. /

Richard u. Luise Kempf, Rosa u. Paul

Tschischke, Verst. d. Fam. Franz /

Annemarie, Mike, Cosima,

Rosa u. Kilian Eckert /

Werner, Maria u. Oskar Kullmann,

Gertrud u. Josef Müller /

Resi u. Ludwig Englert,

Bernd Herberg u. Angeh. /

Reinhold Kempf u. Sohn Dieter

u. verst. Angeh. /



TelefonSeelsorge

0800-1110111
0800-1110222

WIR HÖREN ZU

www.telefonseelsorge.de

Rita, Richard u. Alfons Brunn /
Erwin Lebert u. Angeh. /
Konrad u. Jürgen Mäurer u. Angeh. /
Waltraud Nebel

Sonntag, 18. Oktober –

HL. LUKAS, Evangelist

15.00 Uhr Taufe von Anne Jessica Simon
16.00 Uhr Treffpunkt an der Festhalle zur
Rosenkranz-Wallfahrt zur Muttergottes-
Kapelle (Roland Jalowitzki)
(Bei Regen um 18.00 Uhr in der Kirche)

Montag, 19. Oktober

20.00 Uhr Erstkommunion-Elternabend
für die PG Kleinwallstadt/Hausen
im Pfarrheim Kleinwallstadt

Dienstag, 20. Oktober

20.00 Uhr Elternabend Firmung
für PG Kleinwallstadt/Hausen u.
PG Elsenfeld
im Pfarrheim Kleinwallstadt

Donnerstag, 22. Oktober –

HL. Johannes Paul II., Papst

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier
für Josef Haas /
Pfr. Alois Lebert, Maria Lebert /
Wiltrud u. Franz Raile u. Angeh. /
Walter Braun u. Eltern,
Rita u. Ludwig Klug u. Angeh.

Weitere Gottesdienste im Pastoralen Raum:

Samstag, 24. Oktober

Ebersbach
18.00 Uhr Messfeier, musikalisch gestaltet
von dem Gospelchor OROPAX

Rück-Schippach
18.30 Uhr Messfeier

Sulzbach
18.30 Uhr Wortgottesfeier

Sonntag, 25. Oktober

Kleinwallstadt
10.00 Uhr Messfeier
mitgestaltet vom Eine-Welt-Verein,
musik. mitgestaltet von den Tounies

Roßbach
10.00 Uhr Messfeier,
musikalisch gestaltet von der Singgruppe,

Leidersbach
10.00 Uhr Wortgottesfeier

Soden
10.00 Uhr Messfeier

**Eine Monatsübersicht mit allen Gottes-
diensten im Pastoralen Raum finden Sie im
Schriftenstand der Kirche.**

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Erstkommunion

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend 40

für die Eltern der Kommunionkinder aus Hau-
sen, Kleinwallstadt und Hofstetten am **Mon-
tag, 19. Oktober 2026**, um 20.00 Uhr im Pfarr-
heim Kleinwallstadt.

Der Segnungsgottesdienst zum Start des
Kommunionweges ist am Montag, 16. Novem-
ber, um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am
04.04.2027 um 10.00 Uhr.

Firmelternabend

Herzliche Einladung ergeht an die Eltern der
Firmlinge der Pfarreiengemeinschaft (Klein-
wallstadt/Hausen/Hofstetten) zum Firmeltern-
abend am **Dienstag, 20. Oktober 2026**, um
20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Wichtig: Die Firmung ist seit 2020 nicht mehr
in der 6. Klasse, sondern in der 8. Klasse.

Rosenkranz-Wallfahrt

„Mit Maria auf dem Weg in die Zukunft“ mit den
Gesätzen des Lichtreichen Rosenkranzes.
Herzliche Einladung zur Rosenkranz-Wallfahrt
zur Muttergottes-Kapelle am Sonntag, 18. Ok-
tober 2026. Treffpunkt ist um **16.00 Uhr** an der
Festhalle, oder um 16.30 Uhr direkt an der Ka-
pelle. Dazu läuten alle Glocken um 15.30 Uhr
zusammen.

Bei Regen findet um 18.00 Uhr eine Rosen-
kranz-Andacht in der Kirche in Hausen statt.
Dann läutet es um 15.30 Uhr nicht, sondern
wie gewohnt um 17.30, 17.45 u. 17.55 Uhr.

Caritas-Herbstsammlung 2026

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Herbst-
sammlung werden nicht in die Haushalte ver-
teilt.

Bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträ-
gern versehene Flyer des Caritasverbandes
liegen in der Kirche zur Mitnahme bereit.

Außerdem können Sie Ihre Spende auch direkt
überweisen:

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung

Hausen St. Michael,

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE71 5086 3513 0304 8711 89

Sie können Ihre Spende auch bei der Kollekte
beim Gottesdienst am **Sonntag, 11.10.2026**,
abgeben.

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben
für wichtige caritative Hilfen in unserer Pfarr-
gemeinde.

INFORMATIONEN AUS DEM

PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr

Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr

Unterkirche von Christkönig, **Elsenfeld**

Gestaltete Rosenkranzandachten im Oktober

Donnerstag, 15.10.2026, um 16:00 Uhr
in der Altenheimkapelle,
Kleinwallstadt (gest. v. KDFB)

Sonntag, 18.10.2026, um 16:00 Uhr
Treffpunkt an der Festhalle Hausen
zur Rosenkranzwallfahrt
zur Mutter-Gottes-Kapelle

Montag, 19.10.2026, um 18:00 Uhr
St. Barbara, **Eichelsbach**

Mittwoch, 21.10.2026, um 18:00 Uhr
Unterkerche, Christkönig, **Elsenfeld**

Sonntag, 18.10.2026 ab 08:00 Uhr
Mountainbike Wallfahrt

Treffpunkte:

8.00 Uhr Kapelle Eichelsbach

8.15 Uhr St. Antonius, Schippach

8.30 Uhr Christkönig, Elsenfeld

Der Weg führt über den Neustädterhofkopf, Alte Bachgau-Bahntrasse, Schaafeheimer Wartum, Wortgottesdienst in der Ringheimer Marien-Kapelle. Dabei werden ca. 55 km und ca. 700 Höhenmeter überwunden. Dieses weilige Profil ist nur für geübte und körperlich fitte Mountainbiker*innen geeignet und nicht für Trekkingräder o.ä. ausgelegt.

Ansprechpartner: Thomas Becker
0176-229 40 334

Donnerstag, 22.10.2026, 18:30 Uhr
Missio-Frauen-Liturgie
gestaltet durch KDFB
Ölbergkapelle **Kleinwallstadt**
(neben der Pfarrkirche)

Donnerstag, 22.10.2026, 20:00 Uhr
Vortrag: „Pflanzen in der Bibel“
Dorfgemeinschaftshaus, **Volkersbrunn**

Samstag, 24.10.2026, 18:00 Uhr
Messfeier zu
„50 Jahre Pfarrzentrum St. Barbara“
mit dem Gospelchor OROPAX
anschl. herzliche Einladung zur Weinprobe im
Pfarrzentrum!
St. Barbara-Kirche, **Ebersbach**

Sonntag, 25.10.2026, 10:00 Uhr
Messfeier zum Weltmissionssonntag
mitgest. v. Eine-Welt-Verein,
musk. mitgest. v. d. Tounies
St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

Sonntag, 25.10.2026, 15:00 Uhr
Kaffeenachmittag am Weltmissionssonntag
Pfarrheim St. Gertraud, **Elsenfeld**

Sonntag, 25.10.2026, 17:30 Uhr
Lagerfeuer Gottesdienst musikalisch mitgestaltet von der Miniband „Voice of Hope“
am Sportplatz, **Volkersbrunn**

Ihr Seelsorgeteam
Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindereferentin Verena Deuchert

Vereinsnachrichten von Hausen

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

JFG Vorspessart 2005 e.V.

www.jfg-vorspessart.de

Vorschau:

U 17 am 17.10.2026, 14:30 Uhr
JFG Vorspessart – (SG) SV Sulzbach a. M.

U 15 am 14.10.2026, 18:00 Uhr
JFG Aschafftal – JFG Vorspessart

U 15 am 17.10.2026, 15:00 Uhr
JFG Mömlingtal II n.a. –
JFG Vorspessart II n.a.

U 15 am 18.10.2026, 10:30 Uhr
JFG Vorspessart – JFG Mömlingtal

U 13 am 14.10.2026, 18:00 Uhr (Pokal)
SV Großwallstadt – JFG Vorspessart

U 13 am 16.10.2026, 17:30 Uhr
(SG) SV Altenbuch – JFG Vorspessart II

U 13 am 17.10.2026, 11:00 Uhr
(SG) SC Freudenberg II o.W. –
JFG Vorspessart III

Ergebnisse / Spielberichte

U 15
FSV Teutonia Obernau – JFG Vorspessart 5:0

U 13
JFG Team Spessart II –
JFG Vorspessart III 5:3

BSC Aschaffenburg-Schweinheim –
JFG Vorspessart 3:1

JFG Vorspessart II – Miltenberger SV 2:0
Tore: Elias Christ, Liam Jankovics

Zuhause läuft's – U13-2 mit einem 2:0 Heimsieg gegen SV Miltenberg

Nach unglücklichen Niederlage in Amorbach wollten wir gegen Miltenberg am Samstag bei guten äußeren Bedingungen drei Punkte in Hausen behalten.

Wir kamen gut ins Spiel und setzten den Gegner unter Druck. Bereits in der 4. Minute nutzte Elias einem tollen Steckpass durch die Schnittstelle der Abwehr von Liam zum 1:0 aus. Nur 3 Minuten später stellte Liam auf 2:0 für uns, vorausgegangen war eine Balleroberung beim

versuchten Spielaufbau des Gegners. Die zwei frühen Tore sorgten spürbar für Befreiung und wir konnten im Verlauf der ersten Halbzeit ein deutliches Chancenplus erspielen und waren klar die bessere Mannschaft. Der Gegner agierte im weiteren Verlauf oft mit langen Bällen in die Spitze, diese wurden aber durch unsere Abwehr gut verteidigt.

Nach dem Pausenwechsel änderte sich nicht viel, wir konnten den Gegner gut stören und vom Tor weghalten. Bei einem Pfostentreffer der Miltenberger nach ca. 40 Minuten hatten wir Glück, dies hätte dem Spiel noch einmal eine andere Wendung geben können. Auch wir hatten, wie schon in der Ersten Halbzeit noch zahlreiche gute Chancen, konnten aber keine dieser in zählbares verwerten. Somit blieb es bei dem verdienten 2:0 für unsere Farben.

Fazit: Wie schon gegen Freudenberg zeigten wir attraktiven Fußball und überzeugten spielerisch, Miltenberg konnte durch unser Gegenhalten die körperliche Überlegenheit nicht nutzen und musste mit leeren Händen nach Hause fahren.

Es spielten: Lias Gerlach (TW), Fabian Nebel, Matteo Weiß, Raphael Raab, Elias Christ, Samu Gerlach (K), Noah Langadoupulus, Liam Jankovics, Theo Konrad, Ben Schuck, Levi Orduoglu, Ben Schhuck, Marvin Göttmann, Silas Schnabel

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

**Sozialverband VdK Bayern
sammelt für Menschen in Not**

**VdK-Sammlung „Helft Wunden heilen“
vom 16.10. bis 15.11.2026 in Kleinwallstadt,
Hofstetten und Hausen**

Um in individuellen Notlagen schnell und unbürokratisch helfen zu können, verwendet der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Haussammlung „Helft Wunden heilen“. Jede noch so kleine Spende hilft, alten und kranken Menschen, Kindern aus armen Familien und Menschen mit Behinderung in unseren Orten Beistand zu leisten.

Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen aus dem Gleichgewicht bringen. Der VdK kann dank der Spendengelder aus „Helft Wunden heilen“ die Not etwas lindern. Dies geschieht zum Beispiel mit einer neuen Waschmaschine, einem Zuschuss für Heizkosten oder einer Schulausstattung für die Kinder. Armut und fehlende Unterstützung sind ein großes gesellschaftliches Problem, aber wir können Betroffenen helfen, wenigstens etwas weniger Sorgen zu haben.

Die traditionelle VdK-Sammlung findet dieses Jahr vom 16. Oktober bis zum 15. November statt. Wir bitten unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger hier um Unterstützung bei unserer wichtigen Spendensammlung und freuen uns

sehr, wenn Sie den VdK bei seinem Einsatz für Menschen in Not in unseren Gemeinden unterstützen.

Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das folgende Konto unseres Ortsverbandes:

Sozialverband VdK Bayern e.V.

Ortsverband Kleinwallstadt

Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“.

IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung. Alternativ können Sie Spendenbeiträge auch direkt bei Herrn Franz in der Markt-Apotheke abgeben. Dort liegt auch eine Spendenliste aus, in der dann die Barbeiträge eingetragen werden. Auf Wunsch werden hier ebenfalls Spendenquittungen ausgestellt.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

Gesangverein „Sängerkunst“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Probe ist am Donnerstag, 8. Oktober 2026, um 19.30 Uhr im Sängenheim.

Termine zum Vormerken:

Samstag, 24. Oktober 2026

– Liederabend im Pfarrheim Hausen
um 20.00 Uhr

Samstag, 31. Oktober 2026

– Probe in Hobbach in der Kirche

Samstag, 21. November 2026

– Probe in Hobbach in der Kirche

Sonntag, 29. November 2026

– Adventskonzert in St. Michael in Hausen
um 18.00 Uhr

Samstag, 12. Dezember 2026

– Adventskonzert in Hobbach in der Kirche
um 18.00 Uhr

Letzte Probe vor dem Konzert um 16.00 Uhr
in Hobbach in der Kirche

Mit freundlichen Sängergrißen

Die Vorstandschaft

Kolpingfamilie Hausen

Einladung zum Vortragsabend:

Gefahren im Alltag – Vom Einzeltrick bis zu modernen Täuschungen“

Auf Einladung der Kolpingfamilie Hausen informiert die Kriminalpolizeiinspektion Aschaffenburg über aktuelle Betrugsmaschen am Telefon – vom Einzeltrick bis zu falschen Polizeibeamten. Erfahren Sie, wie Sie Täuschungsversuche erkennen und richtig reagieren. Im Anschluss besteht Gelegenheit, Fragen zu stellen und sich persönliche Tipps zu holen.

Montag, 19.10.2026, 18:30 Uhr

Begegnungshaus Hausen

42 Herzliche Einladung an alle Interessierten.

Beratung | Verkauf | Reparatur

TE
MOBILITY

*Schenken Sie doch einfach
Mobilität zu Weihnachten.*

10 % Rabatt noch
bis 21.12.2026 auf
Elektromobile & Rollatoren



Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
06028 / 9777-0.

*Ihr Team von
TE Mobility*



Hansaring 32A | 63843 Niedernberg

**Techniker
(m/w/d)
gesucht
Vollzeit**

Anforderungen:

Technische Ausbildung | Teamfähig und verantwortungsbewusst | Zuverlässige Arbeitsweise | Führerschein Klasse B

Ihre Aufgaben:

Service & Reparaturen von Elektromobilen | Auslieferung & Abholung der Fahrzeuge bei Kunden | technische Beratung

Jetzt bewerben

Folgen Sie uns
auf Instagram





**Abrechnung mit allen Krankenkassen,
Pflegeversicherungen und Privat möglich.**

Mobiler Betreuungsdienst

- * Sozialbetreuung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- * Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- * Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)



Fragen?

Melden Sie sich

0 60 22 70 90 38

www.herzenssorge.de

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

info@herzenssorge.de

[herzenssorge_betreuungsdienst](https://www.instagram.com/herzenssorge_betreuungsdienst)

Brückenstraße 12, 63785 Obernburg



Wir suchen Dich!

Ein modernes, etabliertes Bestattungsinstitut mit ganzheitlichem Ansatz und kulturellem Engagement sucht Verstärkung!

MINIJOB/AUSHILFE:

Wir suchen **ab sofort** für Abholungen und Überführungen Verstorbener tatkräftige Unterstützung.

Die Tätigkeit erfolgt immer als Teil eines Teams, nie alleine.

Vergütung über dem gesetzl. Mindestlohn!



PEGASUS
Bestattungskultur

06021 5840515

HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG
WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE





Vergissmeinnicht
... die Blumenwerkstatt

NEW
24/7
SELBSTBEDIENUNGS-
LÄDCHEN

Mittwochs- | 09-13 Uhr
Freitags

*Blumen, die in
Erinnerung bleiben*

Hauptstr. 133a, 63849 Leidersbach

 Vergissmeinnicht_brand

ZU KAUFEN GESUCHT



Anette Jonas

Immobilienfachwirtin (IHK)
Sachverständige für
Immobilienbewertung

JK

JONAS & KROTH
IMMOBILIEN

”

Stuttgarter Familie sucht
gepflegtes Wohnhaus
zu kaufen.

Gerne erstellen wir eine
Marktwerteinschätzung für Ihre Immobilie!

Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! Tel.: 0 60 22 - 264 750

Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Wendelinusplatz 1 • 63785 Obernburg • www.jonasundkroth.de

ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



**JETZT IS
SAUBER**

NOTDIENST TAG + NACHT

06021 - 52558

WWW.ROHRFREI-AB.DE

Michael Englert



GRABMALE

Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn

Hauptstr. 88

Tel. 06092-322

Fax 06092-5380

Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,
auch von Fremdfirmen**

Pietät Wegmann

*Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietatet-wegmann.de



***Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...***

***...wenn der Mensch den
Menschen braucht.***



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz in eurer Mitte,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Erich Rodenhausen

* 18.04.1928 † 04.10.2026

Kleinwallstadt

In lieber Erinnerung:
Bernd mit Familie
Ute mit Familie
Rudi mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.
Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

WIR HÖREN ZU



TelefonSeelsorge

0800-1110111

0800-1110222

www.telefonseelsorge.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-
Gedenkseite, entzünden Sie eine
Kerze und finden Sie aktuelle
Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

Weihnachtsaccessoires selbst Basteln

Auf Wunsch biete ich in diesem Jahr zum ersten mal einen Bastelkurs für weihnachtliche Accessoires an. Wir wollen Sterne, Kerzen aus Holz, Rindenbäumchen, Motiv-Türschilder usw. anfertigen. Wenn es zeitlich machbar ist auch Eigenes, Individuelles. Die Teilnahme ist pro Kurs auf 5 - 6 Personen beschränkt und dauert 3 Abende von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr. Der 1. Kurs beginnt am Montag, 09.11.26, da sind noch 2 Plätze frei. Der 2. Kurs ist ab dem 17.11.26 geplant.

Anmeldung bei Schreinermeister Hugo Konrad,
Siemensstraße 9, 63840 Hausen. Tel: 0171 366 93 42
E-Mail: Hugo.Konrad1957@gmail.com

*Es gibt Maler, die die Sonne
in einen gelben Fleck verwandeln.*

*Es gibt aber andere, die einen
gelben Fleck in die Sonne
verwandeln können.*

Pablo Picasso

Fleischerfachgeschäft Alexander Ostheimer GmbH

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Do., 15.10. bis Mi., 21.10., solange der Vorrat reicht:

- | | | |
|------------------------------|------|---------|
| ● Suppenfleisch »Wade« | 1 kg | 15,90 € |
| ● Gyros Geschnetzeltes | 1 kg | 13,90 € |
| ● Fleischwurst, rot und weiß | 1 kg | 15,50 € |
| ● Krakauer | 1 kg | 14,90 € |

Am Donnerstag gibt es wieder unsere leckeren Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr



Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)



BEERDIGUNGSINSTITUT
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER



Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung; Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten; Auf Wunsch Hausbesuch

Tel. 06021 / **2 13 66**

Aschaffenburg

Wermbachstr. 21, am Freiheitsplatz

Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



www.leokraus.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

**Schützt Menschenleben –
....langsam fahren....**

Wir reinigen Haushalte

(evtl. für Sie kostenfrei!)

Telefon 06021 / 56 07 10 (von 9–16 Uhr)

**Schöne Wohnung in
Obernau zu vermieten**

85 m² Wohnkomfort auf
3 Zimmer in einem sehr ge-
pfligten MFH (5 WE), 1. OG,
EBK, gemütliche Loggia,
überdachter Stellplatz,
ruhige und naturnahe Lage.
Grundmiete 950 € VB.

**Näheres unter
0170 328 1550**

**2-Zimmer-EG-Wohnung
in Kleinwallstadt**

Barrierefrei, ca. 62 m²
Wohnfläche im Erdgeschoss.

Frei nach Vereinbarung.

Kaltmiete: 520 €
zzgl. NK: 180 €

**Kontakt:
Tel. 01 71 674 11 44**



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 50 95 31

**BEERDIGUNGSIINSTITUT
BAUER GmbH** *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*

GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

Immobilie

zu groß, zu klein, geerbt!



**Ein Zuhause
das sich an Ihr
Leben anpasst!**

www.ganesha-immobilien.de

Telefon 06028 / 4062560



ZAHN

manufaktur

Schluss mit langweiligem Standard-Job.

Werde Zahntechniker (m/w/d) bei uns!

Handwerk trifft High-Tech, Präzision trifft Kunst.

Ganz ehrlich: Bei uns sitzt du nicht einfach nur deine Zeit ab. In der Zahnmanufaktur R&K GmbH in Würth am Main erschaffen wir Lebensqualität. Wir kombinieren echtes, filigranes Handwerk mit modernster digitaler Technik (3D-Druck, CAD/CAM-Design). Jedes Werkstück ist ein Unikat – und du lernst von Anfang an, wie es perfekt wird.

Warum wir? Weil du hier kein Rädchen im System bist:

- Zukunftssicher & Digital: Du lernst nicht nur das klassische Handwerk, sondern wirst zum Experten für digitale Zahntechnik von morgen.
- Team auf Augenhöhe: Bei uns gibt es keine verstaubten Hierarchien. Wir lachen zusammen, arbeiten hochprofessionell und unterstützen dich bei jedem Schritt.
- Deine Handschrift zählt: Du siehst am Ende des Tages ganz genau, was du mit deinen eigenen Händen (und Köpfchen!) erschaffen hast.

Passt du zu uns?

- Deine Freunde bewundern dich für deine Geduld und dein Auge fürs Detail?
- Du hast Spaß an feinen Arbeiten, bastelst gerne oder hast ein Händchen für Ästhetik, Formen und Farben?
- Du hast keine Lust, den ganzen Tag nur stumpf vor Excel-Tabellen zu hocken?

Klingt nach deinem Ding?

Dann lass die klassische, steife Bewerbung einfach stecken. Schreib uns eine kurze E-Mail, ruf an oder komm einfach direkt im Labor vorbei – wir wollen den Menschen hinter der Bewerbung kennenlernen!

Zahnmanufaktur R&K GmbH | Pfarrer-Adam-Haus-Straße 1a | 63939 Würth am Main

Telefon: 09372 6540 • E-Mail: zahnmanufaktur@outlook.de





**HÖRGERÄTE
SCHEDL
MEISTERBETRIEB**

**GUT ZU HÖREN IST
LEBENSQUALITÄT
EIN HÖRGERÄT ZU
TRAGEN IST KEIN
MAKEL, SONDERN
EIN ZEICHEN VON
SELBSTFÜRSORGE**

RICHARD SCHEDL

Bahnstraße 18
63906 Erlenbach
Tel. 09372 135258

Grabfloristik *Ausstellung*

14-16.Oktober | 09-13 Uhr

NEW
24/7
SELBSTBEDIENUNGS-
LÄDCHEN

HIGHLIGHTS :

Haltbare gepflanzte
Herzen und Kränze
sowie Grabgestecke



*liebevoll gestaltete
Erinnerungsstücke*

Hauptstr. 133a, 63849 Leidersbach

Vergissmeinnicht
... die Blumenwerkstatt



Vergissmeinnicht_brand



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

Ein E-Bike hört man,
bevor man es sieht.

Gleich Termin
ausmachen:
06021.28013



5 JAHRE
GUTES
HÖREN
krainz

ASCHAFFENBURG | ERLENBACH | STOCKSTADT | WWW.HOERGERAETE-KRAINZ.DE